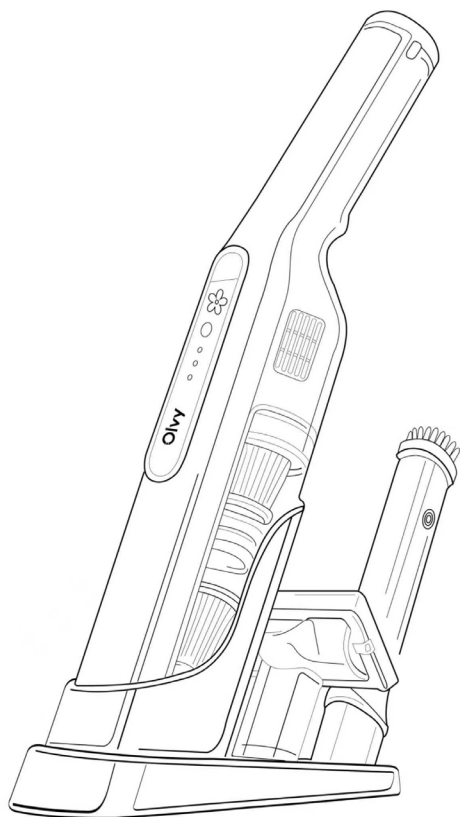


User Manual

Handheld Vacuum Cleaner - Pro

Model: HC32



Olvy

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Introduction

Thank you for buying the Handheld Vacuum Cleaner - Pro. This is made of high quality materials and is made to last. **Read this manual.**

Features

- Portable
- Cordless and rechargeable
- Easy cleaning
- HEPA filter
- Suction modes
- Attachments

Specifications

Adapter input: 100-240V AC ~ 50/60Hz
Adapter output: 18V DC 0.5A
Battery: 14.8V 2200mAh 32.56Wh
Maximum suction pressure: 20 KPa
Motor power: 250W

Safety

▲ WARNING: *May cause an injury*



**ELECTRICAL
SHOCK**



**PRESS
BUTTON**

SAFETY

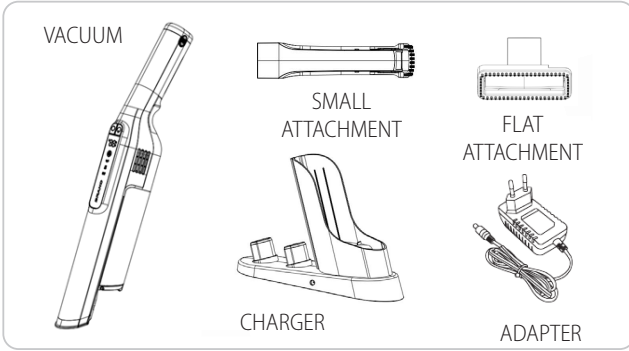
- This vacuum cleaner may be used by persons aged 8 years and older.
- Keep the appliance and the cable out of reach of children under 8 years old.
- This appliance is for **personal** use only and not for commercial use.
- Do not use it outdoors.
- Always disconnect the plug and remove the battery before cleaning.
- Do not place it in water or other liquids.
- Do not use if the vacuum cleaner, battery, cable, charger or plug is damaged; contact the manufacturer.
- If the cable, battery or charger is damaged, it must be replaced by the manufacturer.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up chemicals.
- If the vacuum cleaner jams, unplug it, disassemble the main components and carefully remove the blockage.
- Do not use accessories other than those supplied with the vacuum cleaner.
- Do not touch the charger, charger plug and charging terminals with wet hands.
- Do not place objects in openings.
- Keep the vacuum cleaner free from dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- Switch off the vacuum cleaner before connecting accessories.
- Do not use it without filters in place.
- Do not use this charging adapter with another product or attempt to charge this product with another charging adapter.
- Do not modify the appliance; this may cause fire, explosion or injury.
- To prevent damage to floors or carpets, do not leave the vacuum cleaner running in one place for an extended period.
- Do not pick up hard or sharp objects, such as glass, nails, screws or coins, that could damage the vacuum cleaner.
- To prevent damage to the batteries, do not use the vacuum cleaner while it is charging.
- Do not use the vacuum cleaner at very high temperatures. Exposure to temperatures above 60 degrees Celsius may cause the battery to explode.
- Leaks from the battery can cause injuries. If the liquid comes into contact with the skin, wash it off quickly with water. If the liquid gets into the eyes, rinse them quickly with clean water for at least 10 minutes. Seek medical assistance.



- Although there is no shock when touching metal parts where the battery connects to the vacuum cleaner, it may spark if metal objects touch this area.
- Store the charger indoors in a cool, dry place, not outside.
- Charging or storing the vacuum cleaner at temperatures outside may damage the battery and cause fire.

Parts List

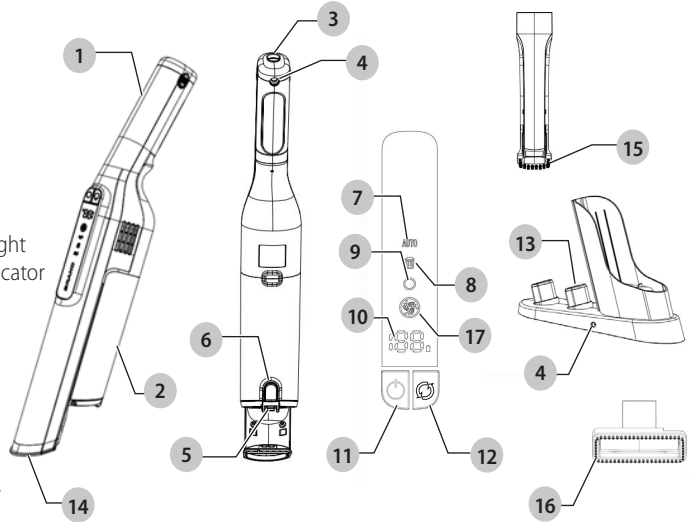
It is important to know your vacuum cleaner's parts and components to assure its proper and safe use. Review these before using your vacuum. If a part is missing contact the retailer or Olvy directly.



NOTE:
Small Attachment includes a 'Swing Brush' and Flat Attachment includes a 'Sliding Brush'.

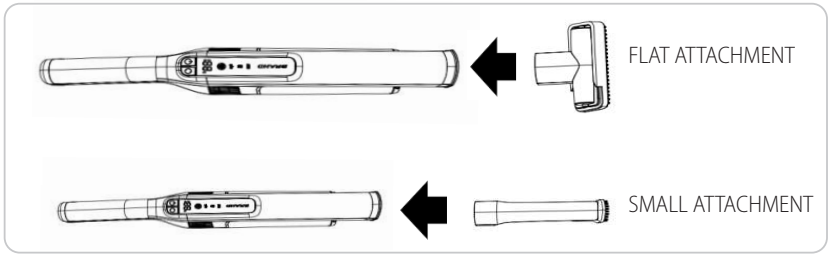
Components

- 1 Rechargeable Battery
- 2 Filter Canister
- 3 Battery Release Button
- 4 Charge Port
- 5 Canister Release
- 6 Canister Cap Release
- 7 Auto Mode Light
- 8 Empty Filter Canister Light
- 9 Dust Sensor Failure Indicator
- 10 Battery Life Indicator
- 11 ON OFF Button
- 12 Mode Button
- 13 Attachment Holder
- 14 Tip
- 15 Swing Brush
- 16 Sliding Brush
- 17 Manual Mode Indicator



Assembly

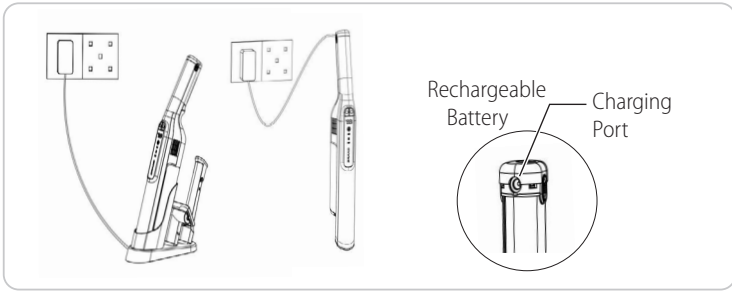
If you need to clean between small spaces attach the SMALL ATTACHMENT on the tip of the vacuum.
If you have a lot of debris on a flat surface, attach the FLAT ATTACHMENT on the tip of the vacuum.



Charging the Vacuum

1. Insert VACUUM into CHARGER.
2. Connect ADAPTER into both CHARGER and power to begin charging.
3. Watch the BATTERY LEVEL on the LED DISPLAY - when all bars are lit it is ready for operation.

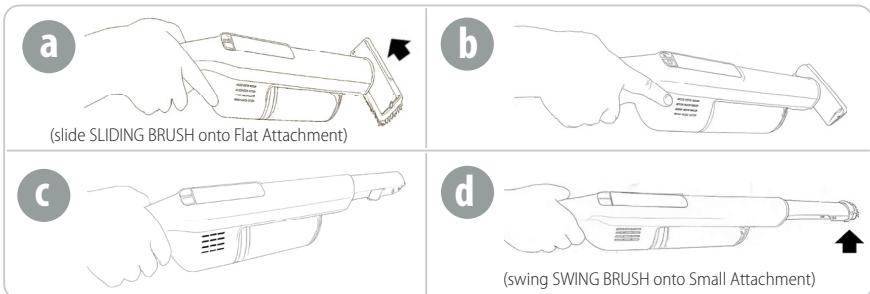
NOTE: The vacuum can also be charged by connecting ADAPTER directly into the RECHARGEABLE BATTERY



Using the Vacuum

Turn on the vacuum cleaner using the ON/OFF button. Use the speed button to select the desired suction power. The Handheld Vacuum Cleaner - Pro can be used in four ways:

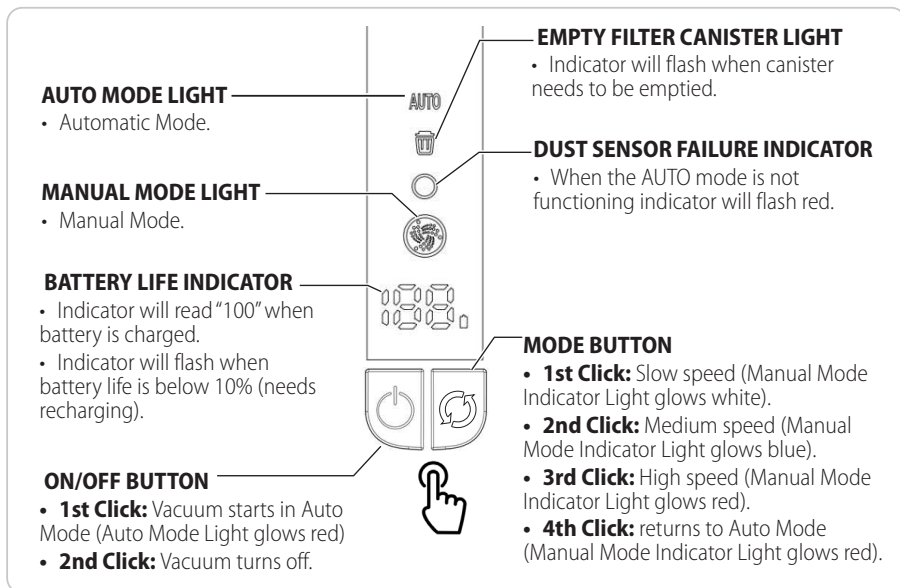
- a. Flat Attachment with Brush Ring: Suitable for uneven or delicate surfaces such as furniture or fabrics. The brush ring prevents scratches and protects the surface.
- b. Flat Attachment without Brush Ring: Suitable for hard, flat surfaces such as tables or countertops. The suction power is maximum.
- c. Small Attachment: Suitable for crevices, corners, and tight spaces.
- d. Small Attachment with Swing Brush: Suitable for dust on uneven surfaces, such as ventilation grilles or baseboards.



▲ WARNING: Never place fingers or hands under attachments.

Display

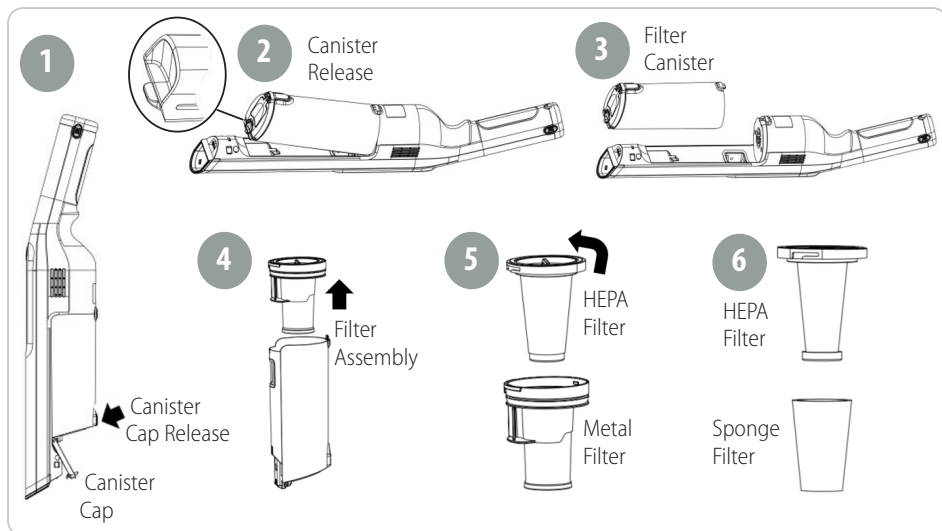
Understand the display features on your vacuum so that you can control it and prevent clogs. Change to automatic and manual modes using the MODE BUTTON.



Cleaning

1. Turn off the unit, press CANISTER CAP RELEASE to open CANISTER CAP, to pour out the dirt.
2. Press CANNISTER RELEASE
3. Remove FILTER CANISTER from vacuum.
4. Pull out FILTER ASSEMBLY (no need to open canister cap).
5. Rotate and remove the HEPA filter from Metal filter.
6. Remove sponge filter from HEPA filter.

7. Empty dirt from FILTER CANISTER, METAL FILTER, HEPA FILTER and SPONGE FILTER into trash (at least once a week clean HEPA FILTER and SPONGE FILTER with a damp cloth and dry completely before reassembly).



Correcting Problems

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum will not power on	Battery may be low	charge battery
	Vacuum not on charger	install vacuum on cradle
	Adapter not installed	install adapter into pistol
Battery not charging	Battery may be low	Replace battery
	bad battery connection	install adapter into pistol
	Dirt on battery connection	Clean with moist rag
	Vacuum not on charger	install vacuum on charger
	Adapter not connected	install adapter into pistol
	Wrong adapter	Use 18V, 500mA adapter
	Vacuum too hot	Wait a few minutes for unit to cool before charging
Vacuum not sucking	Attachment block	Remove and clean attachment and clean vacuum air duct
	Cannister or filters dirty	Clean filters and filter cannister

MAINTENANCE

▲ WARNING: remove battery and unplug before any cleaning.

1. Do not use harsh cleaners. Wipe with a clean damp cloth and dry.
2. Never put the vacuum under water while cleaning.
3. Do not try to fix or open up the inside parts of the vacuum.



DISPOSAL

To protect the environment and human health, do not throw into the trash. Send it to an electronics waste recycle organization.



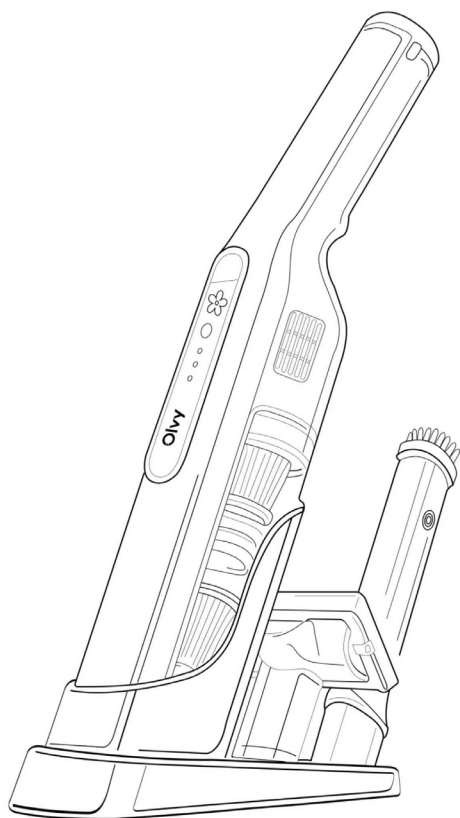
HELP & CONTACT

If you need help or have questions or problems about this product our support team is ready to help. Simply send us an email with your questions, photos or videos. We will get back to you as soon as possible. Contact: support@olvystore.com

Gebruikershandleiding

Handstofzuiger - Pro

Model: HC32



Olvy

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!

Introductie

Bedankt voor het kopen van de Handstofzuiger - Pro. Dit is gemaakt van hoogwaardige materialen en is gemaakt om lang mee te gaan. **Lees deze handleiding.**

Kenmerken

- Draagbaar
- Draadloos en oplaadbaar
- Eenvoudige reiniging
- HEPA-filter
- Zuigmodi
- Accessoires

Specificaties

Adapter ingang: 100-240V AC ~ 50/60Hz

Adapter uitgang: 18V DC 0.5A

Batterij: 14,8V 2200mAh 32,56Wh

Maximale zuigdruk: 20 KPa

Motorvermogen: 250W

Veiligheid

▲ WAARSCHUWING: Kan een verwonding veroorzaken



ELEKTRISCHE
SCHOK



DRUK OP DE
KNOP

VEILIGHEID

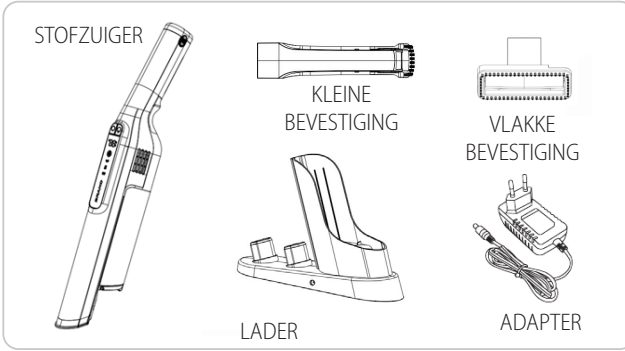
- Deze stofzuiger mag gebruikt worden door personen van 8 jaar en ouder.
- Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Dit apparaat is alleen voor **persoonlijk** gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het niet buitenshuis.
- Koppel altijd de stekker los en verwijder de batterij voordat je het schoonmaakt.
- Plaats het niet in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het niet als de stofzuiger, batterij, kabel, oplader of stekker beschadigd is; neem contact op met de fabrikant.
- Als de kabel, batterij of oplader beschadigd is, moet deze door de fabrikant worden vervangen.
- Gebruik de stofzuiger niet om chemicaliën op te ruimen.
- Als de stofzuiger vastloopt, trek de stekker uit het stopcontact, demonteer de belangrijkste onderdelen en verwijder voorzichtig de blokkade.
- Gebruik geen accessoires anders dan die bij de stofzuiger zijn geleverd.
- Raak de oplader, de opladerstekker en de oplaadpunten niet aan met natte handen.
- Plaats geen voorwerpen in openingen.
- Houd de stofzuiger vrij van stof, pluis, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
- Zet de stofzuiger uit voordat je accessoires aansluit.
- Gebruik het niet zonder filters op hun plaats.
- Gebruik deze oplaadadapter niet met een ander product of probeer dit product op te laden met een andere oplaadadapter.
- Wijzig het apparaat niet; dit kan brand, explosie of letsel veroorzaken.
- Om schade aan vloeren of tapijten te voorkomen, laat de stofzuiger niet lange tijd op één plek draaien.
- Haal geen harde of scherpe voorwerpen op, zoals glas, spijkers, schroeven of munten, die de stofzuiger kunnen beschadigen.
- Om schade aan de batterijen te voorkomen, gebruik de stofzuiger niet terwijl deze aan het opladen is.
- Gebruik de stofzuiger niet bij zeer hoge temperaturen. Blootstelling aan temperaturen boven 60 graden Celsius kan ervoor zorgen dat de batterij explodeert.
- Lekkages van de batterij kunnen verwondingen veroorzaken. Als de vloeistof in contact komt met de huid, was het dan snel af met water. Als de vloeistof in de ogen komt, spoel ze dan snel met schoon water gedurende ten minste 10 minuten. Zoek medische hulp.



- Hoewel er geen schok is bij het aanraken van metalen delen waar de batterij op de stofzuiger aansluit, kan het vonken als metalen voorwerpen dit gebied aanraken.
- Bewaar de oplader binnen op een koele, droge plaats, niet buiten.
- Het opladen of opslaan van de stofzuiger bij temperaturen buiten kan de batterij beschadigen en brand veroorzaken.

Onderdelenlijst

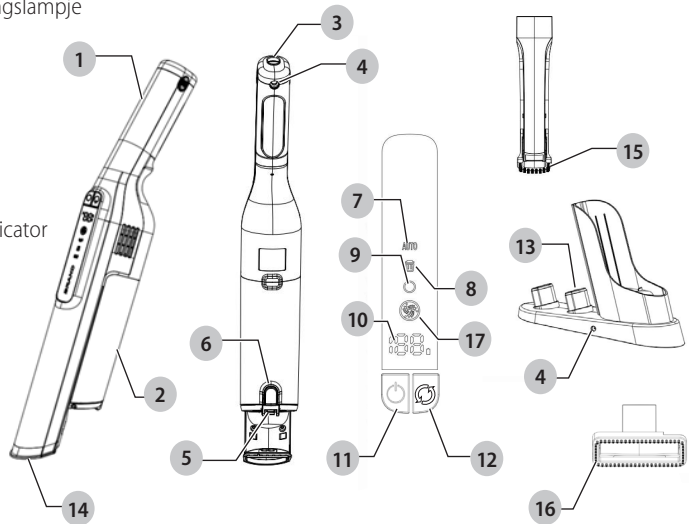
Het is belangrijk dat je weet welke onderdelen bij je stofzuiger horen, zodat je het apparaat veilig en correct kunt gebruiken. Controleer vóór gebruik of alle onderdelen aanwezig zijn. Ontbreekt er iets? Neem dan contact op met Olvy.



Opmerking:
De mondstukbevestiging bevat een 'Swing Brush' en de platte bevestiging bevat een 'Sliding Brush'.

Componenten

- 1 Oplaadbare batterij
- 2 Filtercontainer
- 3 Batterij-ontgrendelknop
- 4 Oplaadpoort (USB-C)
- 5 Zuigmond-ontgrendeling
- 6 Zuigmond-vergrendeling
- 7 Automatische modus-indicator
- 8 Filter vol-indicator
- 9 Stofsensor-waarschuwingslampje
- 10 Batterijstatus-indicator
- 11 Aan/uit-knop
- 12 Modusknop
- 13 Accessoirehouder
- 14 Smal mondstuk
- 15 Zwenkborstel
- 16 Meubelborstel
- 17 Handmatige modus-indicator



Montage

Kies het juiste opzetstuk voor de schoonmaaktak:

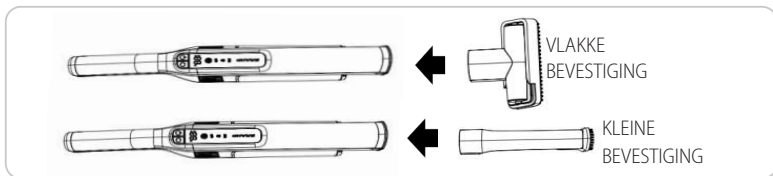
• Kleine bevestiging: geschikt voor smalle ruimtes, hoeken en kieren.

• Vlakke (brede) bevestiging: geschikt voor grotere, vlakke oppervlakken.

Klik het gekozen opzetstuk stevig op de punt van de stofzuiger. Let op: Zuigt het brede/platte opzetstuk niet goed? Controleer dan of de borstelring is bevestigd. Het platte mondstuk heeft een afneembare borstelring:

• Zonder borstelring = maximale zuigkracht op vlakke, harde oppervlakken.

• Met borstelring = geschikt voor oneffen of kwetsbare oppervlakken.



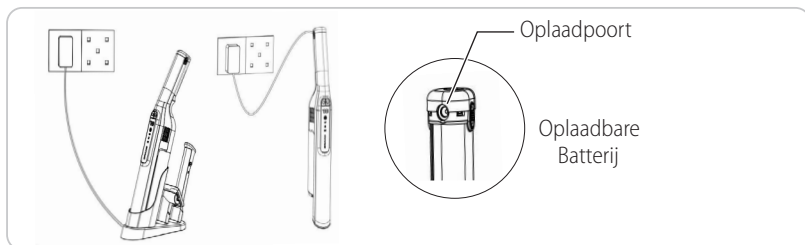
Het Opladen van de Stofzuiger

1. Steek de STOFZUIGER in de OPLADER.

2. Verbind de ADAPTER met zowel de OPLADER als de stroom om te beginnen met opladen.

3. Bekijk het BATERIJNIVEAU op het LED-SCHERM - wanneer alle streepjes branden, is hij klaar voor gebruik.

OPMERKING: De stofzuiger kan ook worden opgeladen door de ADAPTER rechtstreeks op de OPLAADBARE BATTERIJ aan te sluiten.



Gebruik van de Stofzuiger

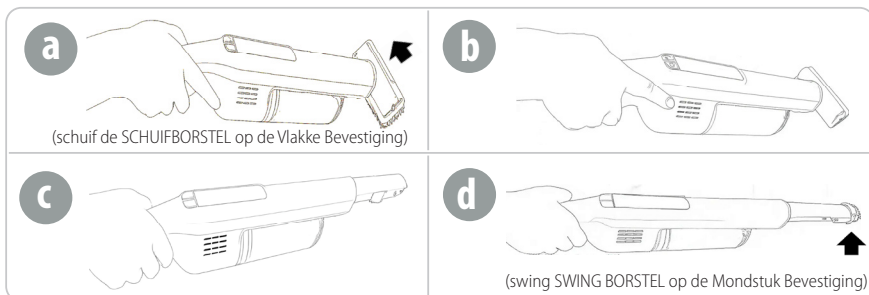
Schakel de stofzuiger in met de AAN/UIT-knop. Gebruik de snelheidsknop om de gewenste zuigkracht te kiezen. De handstofzuiger kan op de volgende manieren worden gebruikt:

a. Plat mondstuk met borstelring: Geschikt voor oneffen of kwetsbare oppervlakken zoals meubels of textiel. De borstelring voorkomt krassen en beschermt het oppervlak.

b. Plat mondstuk zonder borstelring: Geschikt voor vlakke, harde oppervlakken zoals tafels of werkbladen. Zonder borstelring is de zuigkracht het hoogst.

c. Smal mondstuk: Geschikt voor kieren, hoeken en smalle ruimtes.

d. Smal mondstuk met borstel: Geschikt voor stof op oneffen oppervlakken, zoals ventilatieroosters of plinten.



⚠ WAARSCHUWING: Plaats nooit vingers of handen onder de accessoires.

Weergave

Begrijp de weergavefuncties van je stofzuiger, zodat je deze kunt bedienen en verstoppingen kunt voorkomen. Schakel over naar automatische en handmatige modi met de MODUSKNOP.

AUTO MODUS LICHT

- Automatische modus.

SNELHEIDSINDICATOR

- Geeft de ingestelde zuigkracht aan

ACCULEVENSWIJZER

- De wijzer geeft "100" aan wanneer de accu is opgeladen.
- De wijzer knippert wanneer de acculevensduur onder de 10% ligt (moet worden opgeladen).

AAN/UIT KNOP

- **1e Klik:** Stofzuiger start in Automatische Modus (Automatische Modus Lampje brandt rood)
- **2e Klik:** Stofzuiger gaat uit.

LEEG FILTERCILINDER LAMPJE

- Indicator knippert wanneer de cilinder geleegd moet worden.

FOUTMELDING AUTOMATISCHE MODUS

- De automatische zuigmodus werkt tijdelijk niet. Het lampje knippert rood.

MODEKNOP

- **1e Klik:** Langzame snelheid (Handmatige modus indicatorlampje brandt wit).
- **2e Klik:** Gemiddelde snelheid (Handmatige modus indicatorlampje brandt blauw).
- **3e Klik:** Hoge snelheid (Handmatige modus indicatorlampje brandt rood).
- **4e Klik:** terug naar Automatische modus (Handmatige modus indicatorlampje brandt rood).

Schoonmaken

1. Zet het apparaat uit, druk op de KNOP VOOR HET OPENEN VAN DE BUSDOP om de BUSDOP te openen en het vuil eruit te gieten.
2. Druk op de KNOP VOOR HET OPENEN VAN DE BUS.
3. Verwijder de FILTERCANISTER uit de stofzuiger.
4. Trek de FILTERASSEMBLAGE eruit (je hoeft de canisterkap niet te openen).
5. Draai en verwijder het HEPA-filter van het metalen filter.
6. Verwijder het sponsfilter van het HEPA-filter.
7. Leeg het vuil uit de FILTERCANISTER, HET METALEN FILTER, HEPA FILTER en SPONSFILTER in de prullenbak (minstens één keer per week het HEPA FILTER en SPONSFILTER schoonmaken met een vochtige doek en volledig drogen voordat je het weer in elkaar zet).

1 Bus Dop Ontgrendelen

2 Verpakking Vrijgave

3 Filter Cilinder

4 Filter Montage

5 HEPA Filter

6 HEPA Filter

Bus Deksel

Metaal Filter

Spons Filter

Problemen Oplossen

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Stofzuiger gaat niet aan	Batterij kan leeg zijn	laad batterij op
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op basis
	Adapter niet geïnstalleerd	installeer adapter in stofzuiger
Batterij laadt niet op	Batterij kan leeg zijn	Vervang batterij
	slechte batterijverbinding	installeer adapter in stofzuiger
	Vuil op batterijverbinding	Maak schoon met een vochtige doek
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op lader
	Adapter niet aangesloten	installeer adapter in stofzuiger
	Verkeerde adapter	Gebruik 18V, 500mA adapter
	Stofzuiger te heet	Wacht een paar minuten zodat het apparaat kan afkoelen voordat u het oplaadt
Stofzuiger zuigt niet	Bevestiging blokkeren	Verwijder en reinig de bevestiging en reinig de luchtkanaal van de stofzuiger
	Canister of filters vuil	Maak filters en filtercanister schoon

Onderhoud

Waarschuwing: verwijder de batterij en haal de stekker eruit voordat u gaat schoonmaken.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Veeg af met een schone, vochtige doek en droog.

Zet de stofzuiger nooit onder water tijdens het schoonmaken.

Probeer de binnenste delen van de stofzuiger niet te repareren of open te maken.



AFVALVERWERKING

Om het milieu en de menselijke gezondheid te beschermen, gooi het niet in de prullenbak.

Stuur het naar een organisatie voor recycling van elektronisch afval.



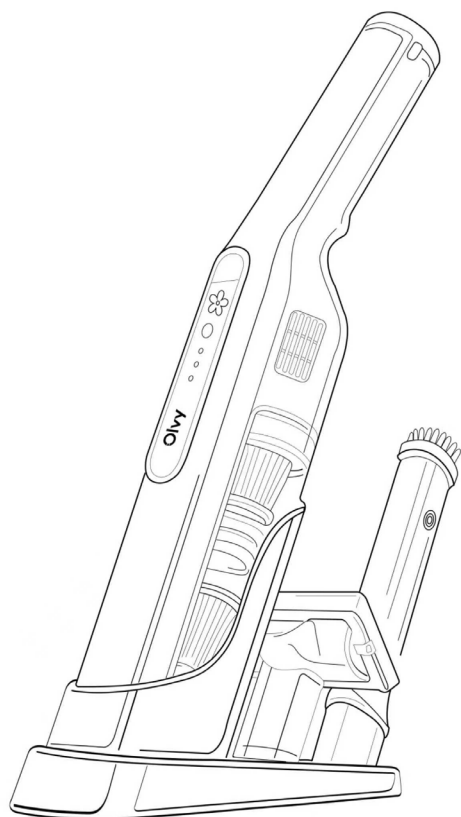
HULP & CONTACT

Als u hulp nodig heeft of vragen of problemen heeft over dit product, staat ons ondersteuningsteam voor u klaar. Stuur ons eenvoudig een e-mail met uw vragen, foto's of video's. We nemen zo snel mogelijk contact met u op. Contact: support@olvystore.com

Benutzerhandbuch

Handstaubsauger - Pro

Modell: HC32



Olvy

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN AUF!

Einführung

Vielen Dank für den Kauf des Handstaubsaugers - Pro. Er besteht aus hochwertigen Materialien und ist dafür gemacht, lange zu halten. **Lesen Sie bitte dieses Handbuch.**

Merkmale

- Tragbar
- Drahtlos und aufladbar
- Einfache Reinigung
- HEPA-Filter
- Saugmodi
- Zubehör

Spezifikationen

Adaptereingang: 100-240V AC ~ 50/60Hz
Adapterausgang: 18V DC 0.5A
Batterie: 14.8V 2200mAh 32.56Wh
Maximale Saugleistung: 20 KPa
Motorleistung: 250W

Sicherheit

▲ WARNUNG: Kann eine Verletzung verursachen



ELEKTRISCHER
SCHOCK



DRÜCKE
DEN
KNOPF

SICHERHEIT

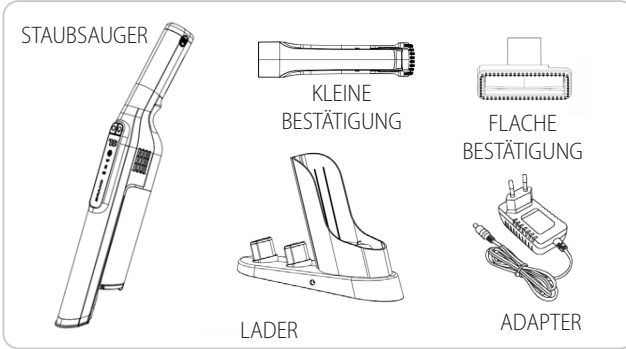
- Dieser Staubsauger darf von Personen ab 8 Jahren verwendet werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät ist nur für **persönliche** Nutzung und nicht für kommerzielle Zwecke gedacht.
- Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Ziehen Sie immer den Stecker ab und entfernen Sie den Akku, bevor Sie es reinigen.
- Stellen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie es nicht, wenn der Staubsauger, der Akku, das Kabel, das Ladegerät oder der Stecker beschädigt sind; wenden Sie sich an den Hersteller.
- Wenn das Kabel, der Akku oder das Ladegerät beschädigt ist, muss es vom Hersteller ersetzt werden.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zur Beseitigung von Chemikalien.
- Wenn der Staubsauger blockiert ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, zerlegen Sie die Hauptteile und entfernen Sie vorsichtig die Blockade.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht mit dem Staubsauger geliefert wurden.
- Berühren Sie das Ladegerät, den Ladegerätstecker und die Ladepunkte nicht mit nassen Händen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen.
- Halten Sie den Staubsauger frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftstrom verringern könnte.
- Halten Sie Haare, lockere Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Schalten Sie den Staubsauger aus, bevor Sie Zubehör anschließen.
- Verwenden Sie ihn nicht ohne Filter an ihrem Platz.
- Verwenden Sie diesen Ladeadapter nicht mit einem anderen Produkt oder versuchen Sie nicht, dieses Produkt mit einem anderen Ladeadapter aufzuladen.
- Ändern Sie das Gerät nicht; dies kann Brand, Explosion oder Verletzungen verursachen.
- Um Schäden an Böden oder Teppichen zu vermeiden, lassen Sie den Staubsauger nicht lange an einem Ort laufen.
- Heben Sie keine harten oder scharfen Gegenstände auf, wie Glas, Nägel, Schrauben oder Münzen, die den Staubsauger beschädigen können.
- Um Schäden an den Batterien zu vermeiden, verwenden Sie den Staubsauger nicht, während er aufgeladen wird.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht bei sehr hohen Temperaturen. Eine Exposition gegenüber Temperaturen über 60 Grad Celsius kann dazu führen, dass der Akku explodiert.
- Leckagen des Akkus können Verletzungen verursachen. Wenn die Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, waschen Sie sie schnell mit Wasser ab. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie schnell mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.



- Obwohl es keinen Schock gibt, wenn man metallische Teile berührt, wo die Batterie am Staubsauger angeschlossen ist, kann es Funken geben, wenn metallische Gegenstände diesen Bereich berühren.
- Bewahren Sie das Ladegerät drinnen an einem kühlen, trockenen Ort auf, nicht draußen.
- Das Laden oder Lagern des Staubsaugers bei Temperaturen im Freien kann die Batterie beschädigen und Feuer verursachen.

Teileliste

Es ist wichtig, dass du weißt, welche Teile zu deinem Staubsauger gehören, damit du das Gerät sicher und korrekt verwenden kannst. Überprüfe vor der Benutzung, ob alle Teile vorhanden sind. Fehlt etwas? Kontaktiere dann Olyv.

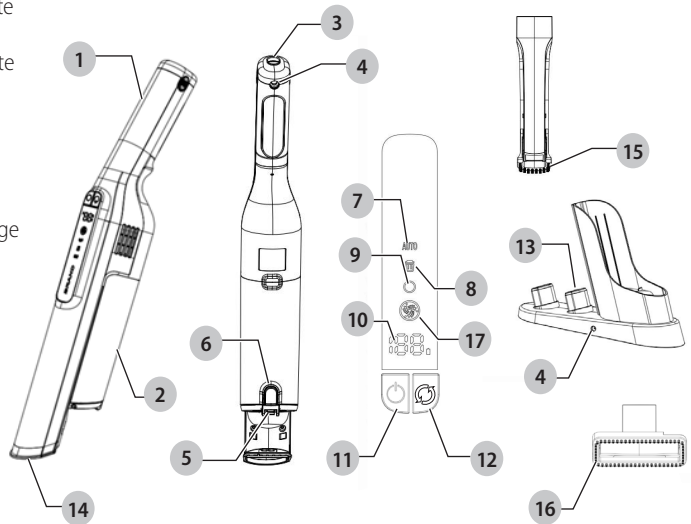


Hinweis:

Die Mundstückbefestigung enthält eine 'Swing Brush' und die flache Befestigung enthält eine 'Sliding Brush'.

Komponenten

- 1 Wiederaufladbarer Akku
- 2 Filterbehälter
- 3 Akku-Entriegelungstaste
- 4 Ladeanschluss (USB-C)
- 5 Düsen-Entriegelung
- 6 Düsen-Verriegelung
- 7 Automatikmodus-Anzeige
- 8 Filter voll-Anzeige
- 9 Staubsensor-Warnleuchte
- 10 Batteriestatus-Anzeige
- 11 Einschalt-/Ausschalt-Taste
- 12 Modustaste
- 13 Zubehöralter
- 14 Schmale Düse
- 15 Gelenkbürste
- 16 Möbelbürste
- 17 Manueller Modus-Anzeige



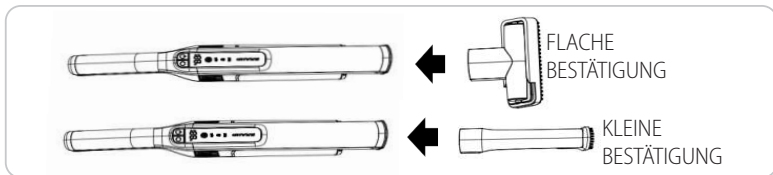
Montage

Wählen Sie den richtigen Aufsatz für die Reinigungsaufgabe:

- Kleinaufsatz: geeignet für enge Räume, Ecken und Ritzen.
- Flacher (breiter) Aufsatz: geeignet für größere, flache Oberflächen.

Stecken Sie den gewählten Aufsatz fest auf die Spitze des Staubsaugers. Achtung: Saugt der breite/flache Aufsatz nicht gut? Überprüfen Sie dann, ob der Bürstenring befestigt ist. Der flache Aufsatz hat einen abnehmbaren Bürstenring:

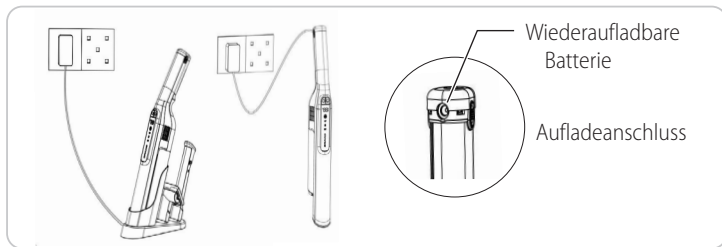
- Ohne Bürstenring = maximale Saugkraft auf flachen, harten Oberflächen.
- Mit Bürstenring = geeignet für unebene oder empfindliche Oberflächen.



Das Aufladen des Staubsaugers

1. Stecken Sie den STAUBSAUGER in das LADEGERÄT.
2. Verbinden Sie den ADAPTER sowohl mit dem LADEGERÄT als auch mit dem Strom, um mit dem Laden zu beginnen.
3. Überprüfen Sie den BATTERIESTAND auf dem LED-BILDSCHIRM - wenn alle Striche leuchten, ist er einsatzbereit.

HINWEIS: Der Staubsauger kann auch aufgeladen werden, indem der ADAPTER direkt an den WIEDERAUFLADBAREN AKKU angeschlossen wird.



Verwendung des Staubsaugers

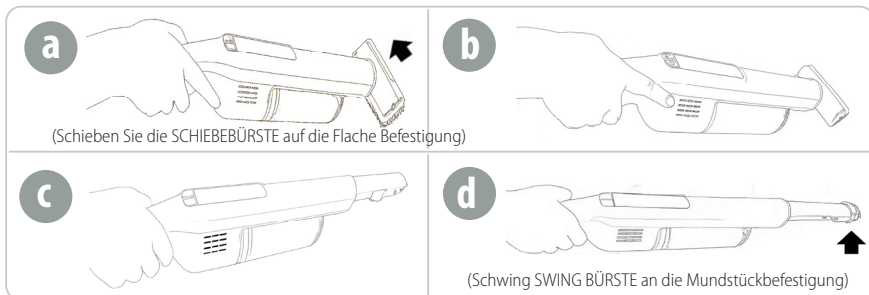
Schalten Sie den Staubsauger mit dem EIN/AUS-Schalter ein. Verwenden Sie den Geschwindigkeitsregler, um die gewünschte Saugkraft auszuwählen. Der Handstaubsauger kann auf folgende Weise verwendet werden:

a. Flaches Düsenstück mit Bürstenring: Geeignet für unebene oder empfindliche Oberflächen wie Möbel oder Textilien. Der Bürstenring verhindert Kratzer und schützt die Oberfläche.

b. Flaches Düsenstück ohne Bürstenring: Geeignet für flache, harte Oberflächen wie Tische oder Arbeitsplatten. Ohne Bürstenring ist die Saugkraft am höchsten.

c: Schmale Düse: Geeignet für Ritzen, Ecken und enge Räume.


d: Schmale Düse mit Bürste: Geeignet für Staub auf unebenen Oberflächen, wie Lüftungsgitter oder Sockelleisten.



▲ WARNUNG: Stecken Sie niemals Finger oder Hände unter die Zubehörteile.

Anzeige

Verstehe die Anzeige-Funktionen deines Staubsaugers, damit du ihn bedienen und Verstopfungen vermeiden kannst. Wechsle zwischen automatischen und manuellen Modi mit der MODUS-TASTE.



AUTO MODUS LICHT

- Automatischer Modus.

GESCHWINDIGKEITSANZEIGE

- Zeigt die eingestellte Saugkraft an

AKKULADENANZEIGE

- Die Anzeige zeigt "100" an, wenn der Akku aufgeladen ist.
- Die Anzeige blinkt, wenn die Akkulaufzeit unter 10% liegt (muss aufgeladen werden).

EIN/AUS TASTE

- **1. Klick:** Der Staubsauger startet im Automatikmodus (Automatikmodus-Lampe leuchtet rot)
- **2. Klick:** Der Staubsauger schaltet sich aus.

LEERER FILTERZYLINDER LAMPJE

- Die Anzeige blinkt, wenn der Zylinder geleert werden muss.

FEHLERMELDUNG AUTOMATISCHER MODUS

- Der automatische Saugmodus funktioniert vorübergehend nicht.
- Die Lampe blinkt rot.

MODUSKNOPF

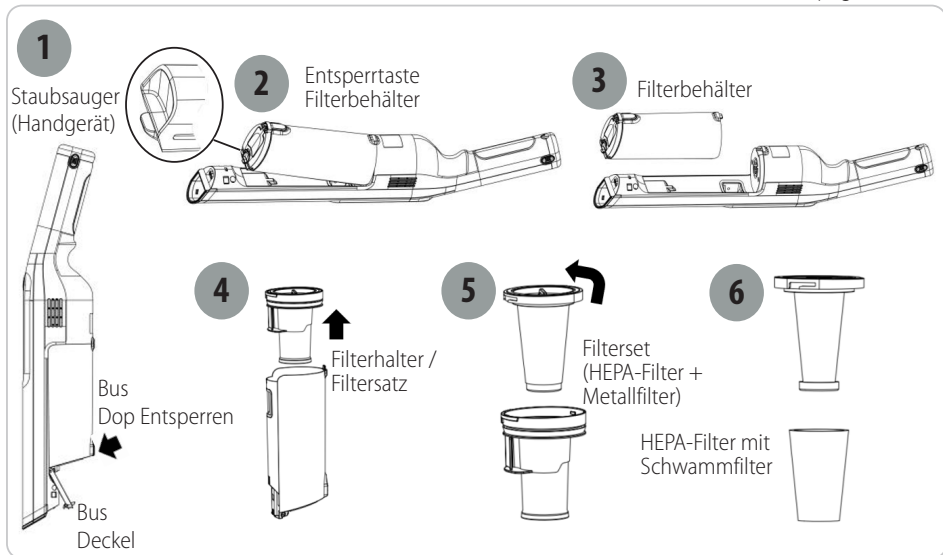
- **1. Klick:** Langsame Geschwindigkeit (Handmodus-Anzeigelampe leuchtet weiß).
- **2. Klick:** Mittlere Geschwindigkeit (Handmodus-Anzeigelampe leuchtet blau).
- **3. Klick:** Hohe Geschwindigkeit (Handmodus-Anzeigelampe leuchtet rot).
- **4. Klick:** Zurück zum Automatikmodus (Handmodus-Anzeigelampe leuchtet rot).

Reinigung

1. Schalten Sie den Staubsauger aus.
2. Drücken Sie die Entsperrtaste, um den Filterbehälter zu öffnen.
3. Entfernen Sie den Filterbehälter vom Staubsauger.
4. Nehmen Sie das Filtersystem vorsichtig aus dem Behälter.
5. Drehen und entfernen Sie den HEPA-Filter vom Metallfilter.
6. Entfernen Sie den Schaumfilter vom HEPA-Filter.
7. Entleeren Sie den Schmutz aus dem Filterbehälter und den Filtern in den Mülleimer.
8. Reinigen Sie den HEPA-Filter und den Schaumfilter mit einem leicht feuchten Tuch und lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen.

Hinweis:

Legen Sie niemals nasse Filter zurück in den Staubsauger
Screenshot 2025-12-16 um 18.41.18.png



1 Staubsauger (Handgerät)

2 Entsperrtaste Filterbehälter

3 Filterbehälter

4 Filterhalter / Filtersatz

5 Filterset (HEPA-Filter + Metallfilter)

6 HEPA-Filter mit Schwammfilter

Bus
Dop Entsperren

Bus
Deckel

Probleme Lösen

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Stofzuiger gaat niet aan	Batterij kan leeg zijn	laad batterij op
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op basis
	Adapter niet geïnstalleerd	installeer adapter in stofzuiger
Batterij laadt niet op	Batterij kan leeg zijn	Vervang batterij
	slechte batterijverbinding	installeer adapter in stofzuiger
	Vuil op batterijverbinding	Maak schoon met een vochtige doek
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op lader
	Adapter niet aangesloten	installeer adapter in stofzuiger
	Verkeerde adapter	Gebruik 18V, 500mA adapter
	Stofzuiger te heet	Wacht een paar minuten zodat het apparaat kan afkoelen voordat u het oplaadt
Stofzuiger zuigt niet	Bevestiging blokkeren	Verwijder en reinig de bevestiging en reinig de luchtkanaal van de stofzuiger
	Canister of filters vuil	Maak filters en filtercanister schoon

Wartung

▲ WARNUNG: Entfernen Sie die Batterie und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

1. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Wischen Sie mit einem sauberen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es.
2. Stellen Sie den Staubsauger während der Reinigung niemals ins Wasser.
3. Versuchen Sie nicht, die inneren Teile des Staubsaugers zu reparieren oder zu öffnen.



ABFALLVERWERTUNG

Um die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen, werfen Sie es nicht in den Müll. Senden Sie es an eine Organisation zur Recycling von Elektronikschrott.



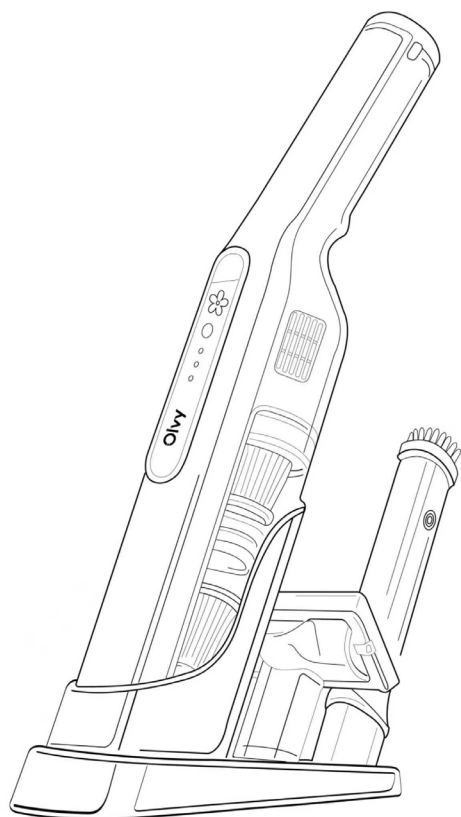
HILFE & KONTAKT

Wenn Sie Hilfe benötigen oder Fragen oder Probleme zu diesem Produkt haben, steht unser Support-Team Ihnen zur Verfügung. Senden Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihren Fragen, Fotos oder Videos. Wir werden so schnell wie möglich mit Ihnen in Kontakt treten. Kontakt: support@olvystore.com

Manuel d'utilisation

Aspirateur à main - Pro

Modèle : HC32



Olvy

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Introduction

Merci d'avoir acheté l'aspirateur à main - Pro. Il est fabriqué avec des matériaux de haute qualité et conçu pour durer longtemps. **Lisez ce manuel.**

Caractéristiques

- Portable
- Sans fil et rechargeable
- Facile à nettoyer
- Filtre HEPA
- Modes d'aspiration
- Accessoires

Spécifications

Entrée de l'adaptateur : 100-240V AC ~ 50/60Hz

Sortie de l'adaptateur : 18V DC 0.5A

Batterie : 14.8V 2200mAh 32.56Wh

Pression d'aspiration maximale : 20 KPa

Puissance du moteur : 250W

Sécurité

▲ AVERTISSEMENT : *Peut causer des blessures*



CHOC ÉLECTRIQUE



APPUIEZ
SUR LE
BOUTON

SECURITE

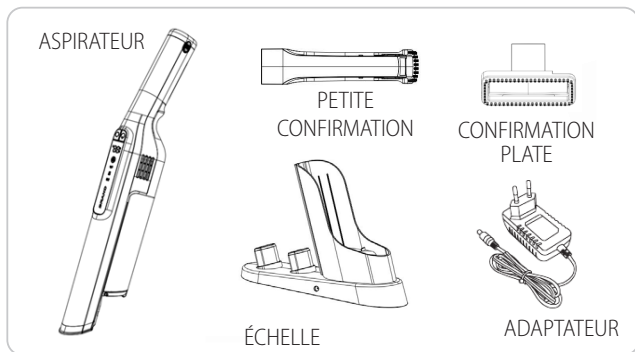
- Ce aspirateur peut être utilisé par des personnes de 8 ans et plus.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage **personnel** et non à un usage commercial.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Débranchez toujours la prise et retirez la batterie avant de le nettoyer.
- Ne le placez pas dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'aspirateur si celui-ci, la batterie, le câble, le chargeur ou la prise sont endommagés ; contactez le fabricant.
- Si le câble, la batterie ou le chargeur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour nettoyer des produits chimiques.
- Si l'aspirateur se bloque, débranchez-le, démontez les principales parties et retirez délicatement le blocage.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis avec l'aspirateur.
- Ne touchez pas le chargeur, la prise du chargeur et les points de charge avec des mains mouillées.
- Ne mettez pas d'objets dans les ouvertures.
- Gardez l'aspirateur exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des ouvertures et des pièces mobiles.
- Éteignez l'aspirateur avant de connecter des accessoires.
- Ne l'utilisez pas sans filtres en place.
- N'utilisez pas cet adaptateur de charge avec un autre produit et ne tentez pas de charger ce produit avec un autre adaptateur de charge.
- Ne modifiez pas l'appareil ; cela peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures.
- Pour éviter d'endommager les sols ou les tapis, ne laissez pas l'aspirateur tourner longtemps au même endroit.
- Ne ramassez pas d'objets durs ou tranchants, comme du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, qui pourraient endommager l'aspirateur.
- Pour éviter d'endommager les batteries, n'utilisez pas l'aspirateur pendant qu'il se charge.
- N'utilisez pas l'aspirateur à des températures très élevées. Une exposition à des températures supérieures à 60 degrés Celsius peut provoquer une explosion de la batterie.
- Des fuites de la batterie peuvent causer des blessures. Si le liquide entre en contact avec la peau, rincez-le rapidement à l'eau. Si le liquide entre dans les yeux, rincez-les rapidement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin.



- Bien qu'il n'y ait pas de choc en touchant les parties métalliques où la batterie se connecte à l'aspirateur, des étincelles peuvent se produire si des objets métalliques touchent cette zone.
- Conservez le chargeur à l'intérieur dans un endroit frais et sec, pas à l'extérieur.
- Charger ou stocker l'aspirateur à des températures extérieures peut endommager la batterie et provoquer un incendie.

Liste des pièces

Il est important de savoir quelles pièces appartiennent à votre aspirateur, afin de l'utiliser en toute sécurité et correctement. Avant utilisation, vérifiez que toutes les pièces sont présentes. Il en manque une ? Contactez Olvy.

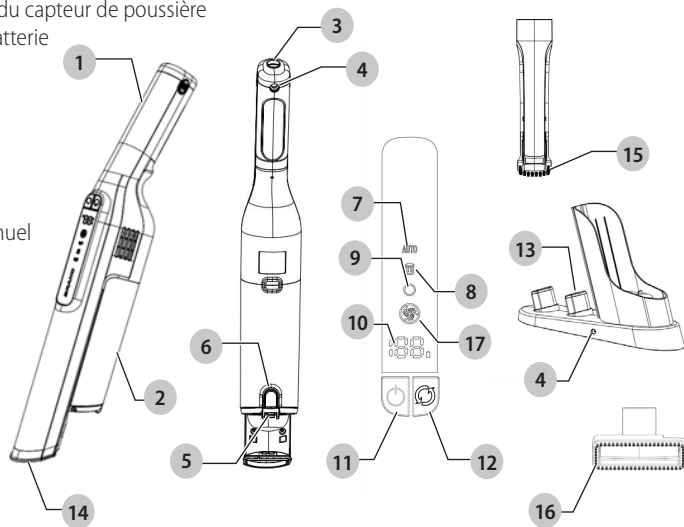


Remarque :

Le support de buse contient une 'Brosse Pivotante' et le support plat contient une 'Brosse Glissante.'

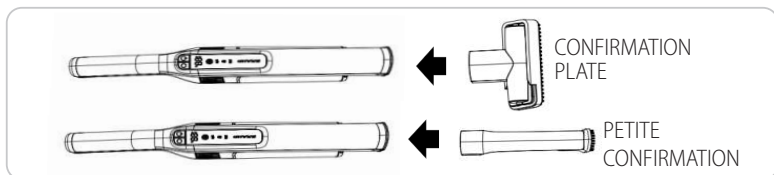
Composants

- 1 Batterie rechargeable
- 2 Conteneur de filtre
- 3 Bouton de déverrouillage de la batterie
- 4 Port de charge (USB-C)
- 5 Déverrouillage de l'embout
- 6 Verrouillage de l'embout
- 7 Indicateur de mode automatique
- 8 Indicateur de filtre plein
- 9 Voyant d'avertissement du capteur de poussière
- 10 Indicateur d'état de la batterie
- 11 Bouton marche/arrêt
- 12 Bouton de mode
- 13 Support d'accessoires
- 14 Embout étroit
- 15 Brosse pivotante
- 16 Brosse pour meubles
- 17 Indicateur de mode manuel



Montage

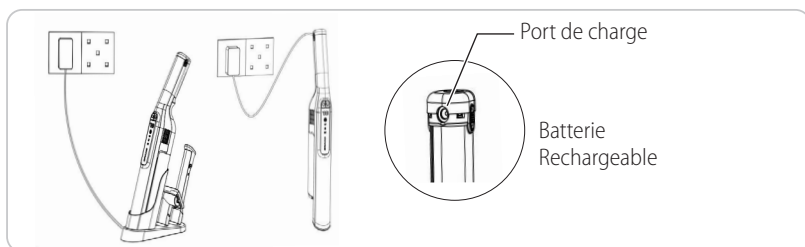
- Choisissez le bon accessoire pour la tâche de nettoyage :
- Petite fixation : adaptée aux espaces étroits, aux coins et aux fissures.
- Fixation plate (large) : adaptée aux grandes surfaces planes.
- Cliquez fermement sur l'accessoire choisi à l'extrémité de l'aspirateur. Attention : L'accessoire large/plat n'aspire pas bien ? Vérifiez si l'anneau de brosse est fixé. L'embout plat a un anneau de brosse amovible :
- Sans anneau de brosse = puissance d'aspiration maximale sur les surfaces planes et dures.
- Avec anneau de brosse = adapté aux surfaces inégales ou fragiles.



Le Chargement de l'Aspirateur

1. Branchez l'ASPIRATEUR dans le CHARGEUR.
2. Connectez l'ADAPTATEUR à la fois au CHARGEUR et à l'alimentation pour commencer à charger.
3. Vérifiez le NIVEAU DE BATTERIE sur l'ÉCRAN LED - lorsque toutes les barres s'allument, il est prêt à être utilisé.

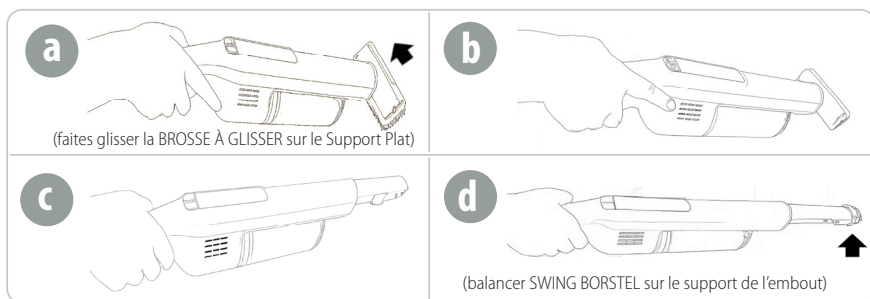
REMARQUE : L'aspirateur peut également être chargé en connectant l'ADAPTATEUR directement à la BATTERIE RECHARGEABLE.



Utilisation de l'aspirateur

Allumez l'aspirateur avec le bouton MARCHE/ARRÊT. Utilisez le bouton de vitesse pour choisir la puissance d'aspiration souhaitée. L'aspirateur à main peut être utilisé de plusieurs manières :

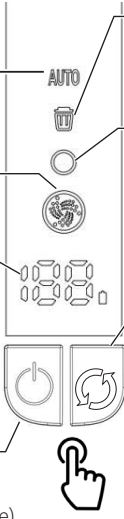
- a. Embout plat avec anneau de brosse :** Convient pour les surfaces irrégulières ou délicates comme les meubles ou les textiles. L'anneau de brosse évite les rayures et protège la surface.
- b. Embout plat sans anneau de brosse :** Convient pour les surfaces dures et planes comme les tables ou les plans de travail. Sans anneau de brosse, la puissance d'aspiration est maximale.
- c. Embout étroit :** Convient pour les fissures, les coins et les espaces étroits.
- d. Embout étroit avec brosse :** Convient pour la poussière sur des surfaces irrégulières, comme les grilles de ventilation ou les plinthes.



▲ AVERTISSEMENT : Ne placez jamais vos doigts ou vos mains sous les accessoires.

Affichage

Comprenez les fonctions d'affichage de votre aspirateur, afin de pouvoir l'utiliser et éviter les obstructions. Alternez entre les modes automatique et manuel avec le BOUTON DE MODE.



MODE AUTOMATIQUE LUMIÈRE

- Mode automatique.

INDICATEUR DE VITESSE

- Indique la puissance d'aspiration réglée

INDICATEUR DE BATTERIE

- L'indicateur montre "100" lorsque la batterie est chargée.
- L'indicateur clignote lorsque la durée de vie de la batterie est inférieure à 10 % (doit être rechargée).

BOUTON MARCHÉ/ARRÊT

- **1er Clic** : L'aspirateur démarre en Mode Automatique (Le voyant du Mode Automatique s'allume en rouge)
- **2e Clic** : L'aspirateur s'éteint.

LAMPE DE FILTRE VIDE

L'indicateur clignote lorsque le cylindre doit être vidé.

MESSAGE D'ERREUR MODE AUTOMATIQUE

- Le mode d'aspiration automatique ne fonctionne pas temporairement. Le voyant clignote en rouge.

BOUTON DE MODE

- **1er Clic** : Vitesse lente (Le témoin de mode manuel s'allume en blanc).
- **2e Clic** : Vitesse moyenne (Le témoin de mode manuel s'allume en bleu).
- **3e Clic** : Haute vitesse (Le témoin de mode manuel s'allume en rouge).
- **4e Clic** : retour à la mode automatique (Le témoin de mode manuel s'allume en rouge).

Nettoyage

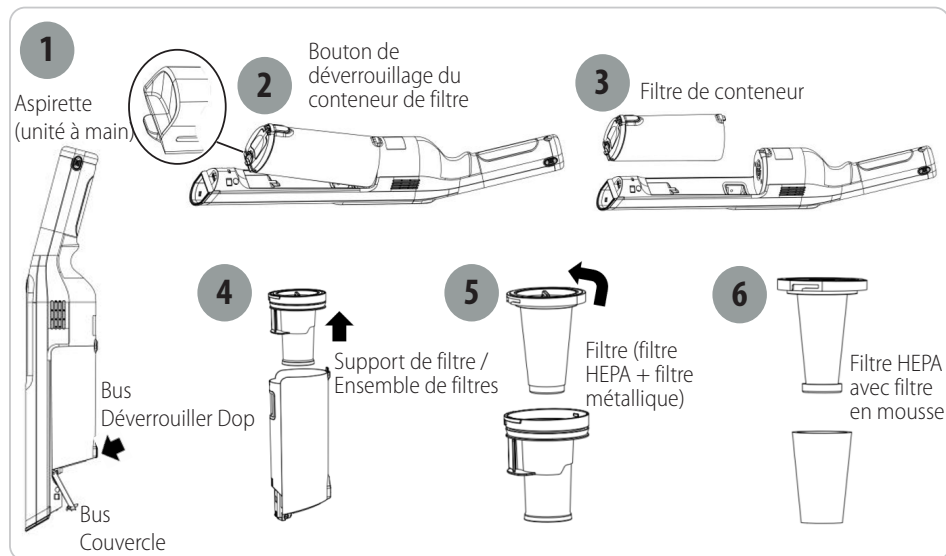
1. Éteignez l'aspirateur.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir le conteneur du filtre.
3. Retirez le conteneur du filtre de l'aspirateur.
4. Retirez délicatement l'ensemble du filtre du conteneur.
5. Tournez et retirez le filtre HEPA du filtre métallique.
6. Retirez le filtre en mousse du filtre HEPA.

7. Videz les salissures du conteneur du filtre et des filtres dans la poubelle.

8. Nettoyez le filtre HEPA et le filtre en mousse avec un chiffon légèrement humide et laissez toutes les pièces sécher complètement avant de les remettre en place.

Attention :

Ne remettez jamais de filtres mouillés dans l'aspirateur.
Capture d'écran 2025-12-16 à 18.41.18.png



1 Aspirette (unité à main)

2 Bouton de déverrouillage du conteneur de filtre

3 Filtre de conteneur

4 Bus Déverrouiller Dop

5 Support de filtre / Ensemble de filtres

6 Filtre HEPA avec filtre en mousse

Bus Couvercle

Résoudre des Problèmes

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Stofzuiger gaat niet aan	Batterij kan leeg zijn	laad batterij op
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op basis
	Adapter niet geïnstalleerd	installeer adapter in stofzuiger
Batterij laadt niet op	Batterij kan leeg zijn	Vervang batterij
	slechte batterijverbinding	installeer adapter in stofzuiger
	Vuil op batterijverbinding	Maak schoon met een vochtige doek
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op lader
	Adapter niet aangesloten	installeer adapter in stofzuiger
	Verkeerde adapter	Gebruik 18V, 500mA adapter
	Stofzuiger te heet	Wacht een paar minuten zodat het apparaat kan afkoelen voordat u het oplaadt
Stofzuiger zuigt niet	Bevestiging blokkeren	Verwijder en reinig de bevestiging en reinig de luchtkanaal van de stofzuiger
	Canister of filters vuil	Maak filters en filtercanister schoon

Entretien

▲ AVERTISSEMENT : retirez la batterie et débranchez l'appareil avant de nettoyer.

1. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Essuyez avec un chiffon propre et humide, puis séchez.
2. Ne plongez jamais l'aspirateur dans l'eau pendant le nettoyage.
3. N'essayez pas de réparer ou d'ouvrir les pièces internes de l'aspirateur.



GESTION DES DÉCHETS

Pour protéger l'environnement et la santé humaine, ne le jetez pas à la poubelle. Envoyez-le à une organisation de recyclage des déchets électroniques.



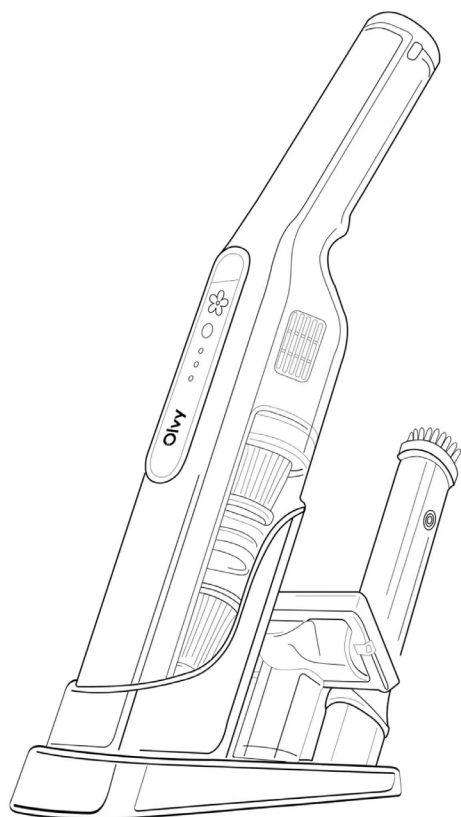
AIDE & CONTACT

Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions ou des problèmes concernant ce produit, notre équipe de support est à votre disposition. Envoyez-nous simplement un e-mail avec vos questions, photos ou vidéos. Nous vous contacterons dès que possible. Contact : support@olvystore.com

Manual del usuario

Aspiradora de mano - Pro

Modelo: HC32



Olvy

¡CONSERVA ESTAS INSTRUCCIONES!

Introducción

Gracias por comprar el Aspirador de Mano - Pro. Está hecho de materiales de alta calidad y está diseñado para durar mucho tiempo. **Lee este manual.**

Características

- Portátil
- Inalámbrico y recargable
- Fácil de limpiar
- Filtro HEPA
- Modos de succión
- Accesorios

Especificaciones

Entrada del adaptador: 100-240V CA ~ 50/60Hz
Salida del adaptador: 18V CC 0.5A
Batería: 14.8V 2200mAh 32.56Wh
Presión de succión máxima: 20 KPa
Potencia del motor: 250W

Seguridad

▲ ADVERTENCIA: *Puede causar una lesión*



CHOQUE ELÉCTRICO



APRIETA EL
BOTÓN

SEGURIDAD

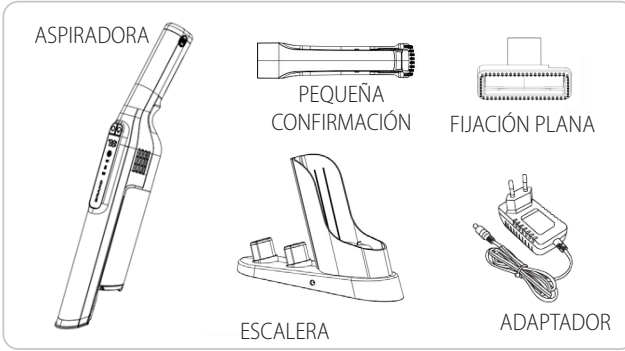
- Esta aspiradora puede ser utilizada por personas de 8 años en adelante.
- Mantén el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato es solo para **uso personal** y no para uso comercial.
- No la uses al aire libre.
- Siempre desconecta el enchufe y quita la batería antes de limpiarla.
- No la sumerjas en agua ni en otros líquidos.
- No la uses si la aspiradora, la batería, el cable, el cargador o el enchufe están dañados; contacta al fabricante.
- Si el cable, la batería o el cargador están dañados, deben ser reemplazados por el fabricante.
- No uses la aspiradora para limpiar productos químicos.
- Si la aspiradora se atasca, desconecta el enchufe, desarma las partes principales y retira con cuidado la obstrucción.
- No uses accesorios que no sean los que vienen con la aspiradora.
- No toques el cargador, el enchufe del cargador y los puntos de carga con las manos mojadas.
- No introduces objetos en las aberturas.
- Mantén la aspiradora libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantén el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier parte del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
- Apaga la aspiradora antes de conectar accesorios.
- No la uses sin los filtros en su lugar.
- No uses este adaptador de carga con otro producto ni intentes cargar este producto con otro adaptador de carga.
- No modifiques el aparato; esto puede causar incendio, explosión o lesiones.
- Para evitar daños en pisos o alfombras, no dejes la aspiradora en un solo lugar por mucho tiempo.
- No recojas objetos duros o afilados, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, que puedan dañar la aspiradora.
- Para evitar daños a las baterías, no uses la aspiradora mientras se está cargando.
- No uses la aspiradora a temperaturas muy altas. La exposición a temperaturas superiores a 60 grados Celsius puede hacer que la batería explote.
- Las fugas de la batería pueden causar lesiones. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávalo rápidamente con agua. Si el líquido entra en los ojos, enjuégalos rápidamente con agua limpia durante al menos 10 minutos. Busca atención médica.



- Aunque no hay una descarga al tocar las partes metálicas donde se conecta la batería de la aspiradora, puede haber chispas si objetos metálicos tocan esta área.
- Guarda el cargador en un lugar fresco y seco, no al aire libre.
- Cargar o almacenar la aspiradora a temperaturas extremas puede dañar la batería y causar un incendio.

Lista de piezas

Es importante que sepas qué piezas pertenecen a tu aspiradora, para que puedas usar el aparato de manera segura y correcta. Antes de usarlo, verifica que todas las piezas estén presentes. ¿Falta algo? Entonces, contacta a Olvy.

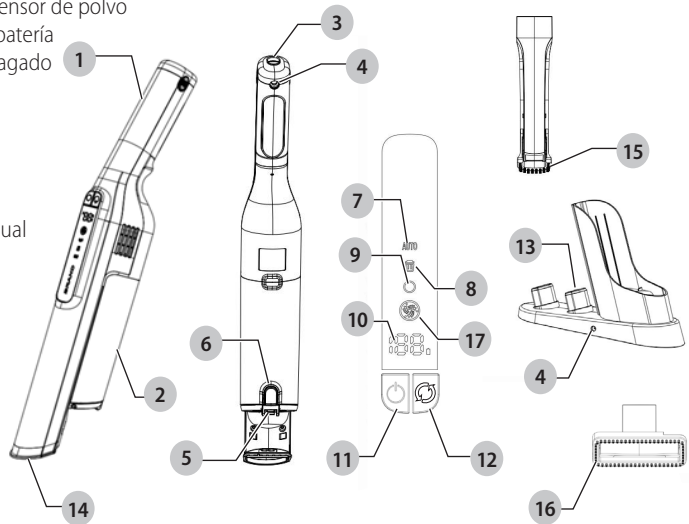


Nota:

La fijación de la boquilla incluye un 'Cepillo oscilante' y la fijación plana incluye un 'Cepillo deslizante'.

Componentes

- 1 Batería recargable
- 2 Contenedor de filtro
- 3 Botón de desbloqueo de batería
- 4 Puerto de carga (USB-C)
- 5 Desbloqueo de boquilla
- 6 Bloqueo de boquilla
- 7 Indicador de modo automático
- 8 Indicador de filtro lleno
- 9 Luz de advertencia del sensor de polvo
- 10 Indicador de estado de batería
- 11 Botón de encendido/apagado
- 12 Botón de modo
- 13 Soporte de accesorios
- 14 Boquilla estrecha
- 15 CEPILLO GIRATORIO
- 16 CEPILLO PARA MUEBLES
- 17 Indicador de modo manual



Montaje

Elige el accesorio correcto para la tarea de limpieza:

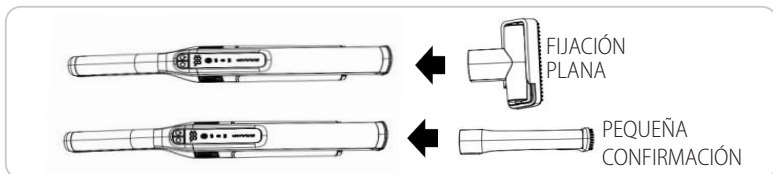
- Pequeño accesorio: adecuado para espacios estrechos, esquinas y rendijas.

- Accesorio plano (ancho): adecuado para superficies grandes y planas.

Coloca el accesorio elegido firmemente en la punta de la aspiradora. Ten en cuenta: ¿No succiona bien el accesorio ancho/plano? Verifica si el anillo de cepillo está colocado. El accesorio plano tiene un anillo de cepillo desmontable:

- Sin anillo de cepillo = máxima potencia de succión en superficies planas y duras.

- Con anillo de cepillo = adecuado para superficies irregulares o delicadas.



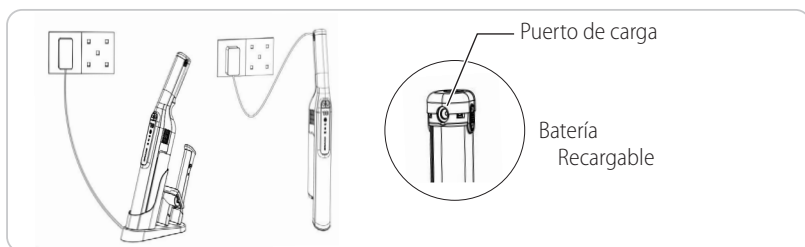
Cargando la Aspiradora

1. Conecta la ASPIRADORA al CARGADOR.

2. Conecta el ADAPTADOR tanto al CARGADOR como a la corriente para comenzar a cargar.

3. Mira el NIVEL DE BATERÍA en la PANTALLA LED - cuando todas las rayas estén encendidas, estará lista para usar.

NOTA: La aspiradora también se puede cargar conectando el ADAPTADOR directamente a la BATERÍA RECARGABLE.



Uso de la Aspiradora

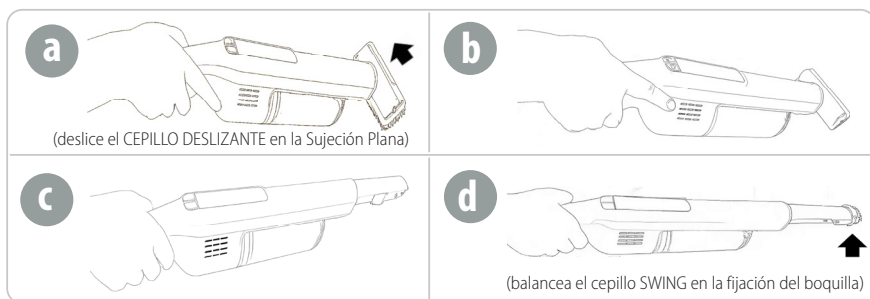
Enciende la aspiradora con el botón de ENCENDER/APAGAR. Usa el botón de velocidad para elegir la potencia de succión que desees. La aspiradora de mano se puede usar de las siguientes maneras:

a. Boquilla plana con anillo de cepillo: Adecuada para superficies irregulares o delicadas como muebles o textiles. El anillo de cepillo evita rayones y protege la superficie.

b. Boquilla plana sin anillo de cepillo: Adecuada para superficies duras y planas como mesas o encimeras. Sin el anillo de cepillo, la potencia de succión es máxima.

c. Boquilla estrecha: Adecuada para grietas, rincones y espacios estrechos.

d. Boquilla estrecha con cepillo: Adecuada para el polvo en superficies irregulares, como rejillas de ventilación o zócalos.



▲ ADVERTENCIA: Nunca coloque dedos o manos debajo de los accesorios.

Visualización

Comprende las funciones de visualización de tu aspiradora, para que puedas usarla y evitar obstrucciones. Cambia entre los modos automático y manual con el BOTÓN DE MODO.

MODO AUTOMÁTICO DE LUZ

- Modo automático.

INDICADOR DE VELOCIDAD

- Indica la potencia de succión ajustada

INDICADOR DE CARGA

- El indicador muestra "100" cuando la batería está cargada.
- El indicador parpadea cuando la duración de la batería es inferior al 10% (debe ser recargada).

BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

- **1er Clic:** La aspiradora comienza en Modo Automático (La luz del Modo Automático se enciende en rojo)
- **2do Clic:** La aspiradora se apaga.



LUZ DEL FILTRO DEL CILINDRO El indicador parpadea cuando el cilindro debe ser vaciado.

MENSAJE DE ERROR MODO AUTOMÁTICO

- El modo de succión automática no funciona temporalmente. La luz parpadea en rojo.

BOTÓN DE MODO

- **1er Clic:** Velocidad baja (La luz indicadora del modo manual se enciende en blanco).
- **2do Clic:** Velocidad media (La luz indicadora del modo manual se enciende en azul).
- **3er Clic:** Alta velocidad (La luz indicadora del modo manual se enciende en rojo).
- **4to Clic:** regresar al modo automático (La luz indicadora del modo manual se enciende en rojo).

Limpieza

1. Apaga la aspiradora.
2. Presiona el botón de desbloqueo para abrir el contenedor del filtro.
3. Retira el contenedor del filtro de la aspiradora.
4. Saca el conjunto del filtro con cuidado del contenedor.
5. Gira y quita el filtro HEPA del filtro metálico.
6. Retira el filtro de esponja del filtro HEPA.

7. Vacía la suciedad del contenedor del filtro y los filtros en la papelera.

8. Limpia el filtro HEPA y el filtro de esponja con un paño ligeramente húmedo y deja que todas las partes se sequen completamente antes de volver a colocarlas.

Atención:

Nunca coloque filtros mojados de nuevo en la aspiradora.

Pantalla de imagen 2025-12-16 a las 18:41:18.png



Resolución de Problemas

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Stofzuiger gaat niet aan	Batterij kan leeg zijn	laad batterij op
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op basis
	Adapter niet geïnstalleerd	installeer adapter in stofzuiger
Batterij laadt niet op	Batterij kan leeg zijn	Vervang batterij
	slechte batterijverbinding	installeer adapter in stofzuiger
	Vuil op batterijverbinding	Maak schoon met een vochtige doek
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op lader
	Adapter niet aangesloten	installeer adapter in stofzuiger
	Verkeerde adapter	Gebruik 18V, 500mA adapter
	Stofzuiger te heet	Wacht een paar minuten zodat het apparaat kan afkoelen voordat u het oplaadt
Stofzuiger zuigt niet	Bevestiging blokkeren	Verwijder en reinig de bevestiging en reinig de luchtkanaal van de stofzuiger
	Canister of filters vuil	Maak filters en filtercanister schoon

Mantenimiento

Advertencia: retire la batería y desconéctelo antes de limpiar.

1. No use productos de limpieza agresivos. Limpie con un paño limpio y húmedo y seque.
2. Nunca sumerja la aspiradora en agua durante la limpieza.
3. No intente reparar o abrir las partes internas de la aspiradora.



GESTIÓN DE RESIDUOS

Para proteger el medio ambiente y la salud humana, no lo tires a la basura. Envíalo a una organización de reciclaje de residuos electrónicos.



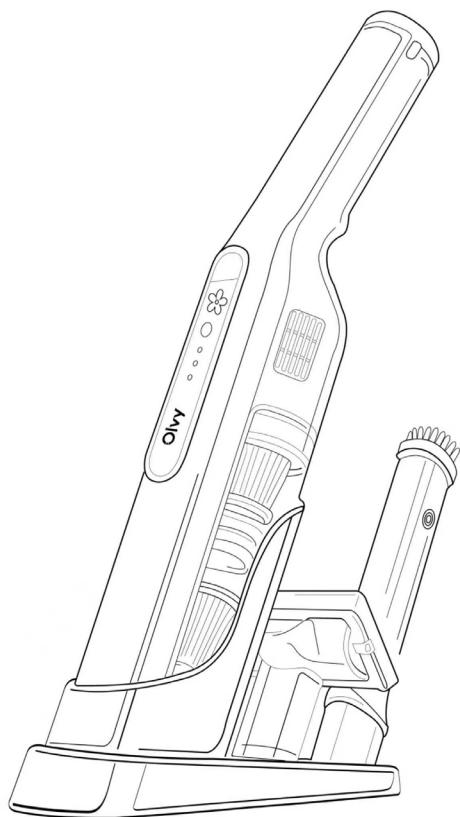
AYUDA Y CONTACTO

Si necesita ayuda o tiene preguntas o problemas sobre este producto, nuestro equipo de soporte está aquí para usted. Simplemente envíenos un correo electrónico con sus preguntas, fotos o videos. Nos pondremos en contacto con usted lo antes posible. Contacto: support@olvestore.com

Manuale utente

Aspirapolvere portatile - Pro

Modello: HC32



Olvy

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI!

Introduzione

Grazie per aver acquistato l'aspirapolvere portatile - Pro. È realizzato con materiali di alta qualità ed è progettato per durare a lungo. Leggi questo manuale.

Caratteristiche

- Portatile
- Senza fili e ricaricabile
- Facile da pulire
- Filtro HEPA
- Modalità di aspirazione
- Accessori

Specifiche

Ingresso dell'adattatore: 100-240V AC ~ 50/60Hz

Uscita dell'adattatore: 18V DC 0.5A

Batteria: 14.8V 2200mAh 32.56Wh

Pressione di aspirazione massima: 20 KPa

Potenza del motore: 250W

Sicurezza

▲ AVVERTENZA: Può causare un infortunio



**SCOSSA
ELETRICA**



**PREMI SUL
PULSANTE**

SICUREZZA

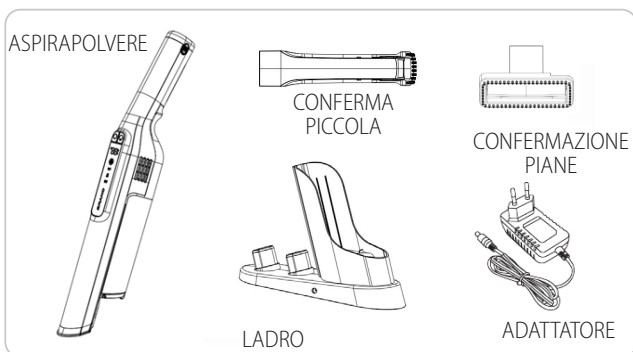
- Questo aspirapolvere può essere utilizzato da persone di 8 anni e oltre.
- Tieni l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
- Questo apparecchio è solo per **uso personale** e non per uso commerciale.
- Non usarlo all'aperto.
- Scollega sempre la spina e rimuovi la batteria prima di pulirlo.
- Non metterlo in acqua o in altri liquidi.
- Non usarlo se l'aspirapolvere, la batteria, il cavo, il caricabatterie o la spina sono danneggiati; contatta il produttore.
- Se il cavo, la batteria o il caricabatterie sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore.
- Non usare l'aspirapolvere per pulire sostanze chimiche.
- Se l'aspirapolvere si blocca, stacca la spina dalla presa, smonta le parti principali e rimuovi delicatamente l'ostruzione.
- Non usare accessori diversi da quelli forniti con l'aspirapolvere.
- Non toccare il caricabatterie, la spina del caricabatterie e i punti di ricarica con le mani bagnate.
- Non inserire oggetti nelle aperture.
- Mantieni l'aspirapolvere libero da polvere, pelucchi, capelli e qualsiasi cosa che possa ridurre il flusso d'aria.
- Tieni capelli, vestiti larghi, dita e qualsiasi parte del corpo lontano da aperture e parti in movimento.
- Spegni l'aspirapolvere prima di collegare accessori.
- Non usarlo senza i filtri in posizione.
- Non utilizzare questo adattatore di ricarica con un altro prodotto o cercare di caricare questo prodotto con un altro adattatore di ricarica.
- Non modificare l'apparecchio; ciò potrebbe causare incendi, esplosioni o lesioni.
- Per evitare danni a pavimenti o tappeti, non lasciare l'aspirapolvere acceso in un unico punto per lungo tempo.
- Non raccogliere oggetti duri o appuntiti, come vetri, chiodi, viti o monete, che potrebbero danneggiare l'aspirapolvere.
- Per evitare danni alle batterie, non utilizzare l'aspirapolvere mentre è in carica.
- Non usare l'aspirapolvere a temperature molto elevate. L'esposizione a temperature superiori a 60 gradi Celsius può far esplodere la batteria.
- Le perdite della batteria possono causare lesioni. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavalo subito con acqua. Se il liquido entra negli occhi, sciacquali subito con acqua pulita per almeno 10 minuti. Cerca assistenza medica.



- Sebbene non ci sia scossa toccando le parti metalliche dove la batteria si collega all'aspirapolvere, possono verificarsi scintille se oggetti metallici toccano quest'area.
- Conserva il caricabatterie all'interno in un luogo fresco e asciutto, non all'aperto.
- Caricare o riporre l'aspirapolvere a temperature esterne può danneggiare la batteria e causare incendi.

Elenco dei componenti

È importante sapere quali componenti appartengono al tuo aspirapolvere, così puoi usare l'apparecchio in modo sicuro e corretto. Controlla prima dell'uso se tutti i componenti sono presenti. Manca qualcosa? Contatta Olvy.

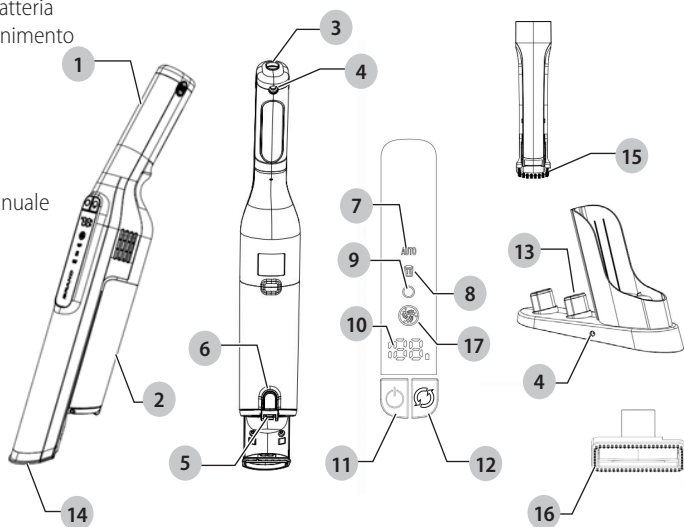


Nota:

Il fissaggio dell'ugello include una 'Spazzola Oscillante' e il fissaggio piatto include una 'Spazzola Scorrevole'.

Componenti

- 1 Batteria ricaricabile
- 2 Contenitore del filtro
- 3 Pulsante di sblocco della batteria
- 4 Porta di ricarica (USB-C)
- 5 Sblocco dell'ugello
- 6 Blocco dell'ugello
- 7 Indicatore della modalità automatica
- 8 Indicatore di filtro pieno
- 9 Spia di avviso del sensore della polvere
- 10 Indicatore dello stato della batteria
- 11 Pulsante di accensione/spegnimento
- 12 Pulsante della modalità
- 13 Supporto per accessori
- 14 Ugello stretto
- 15 Spazzola girevole
- 16 Spazzola per mobili
- 17 Indicatore della modalità manuale



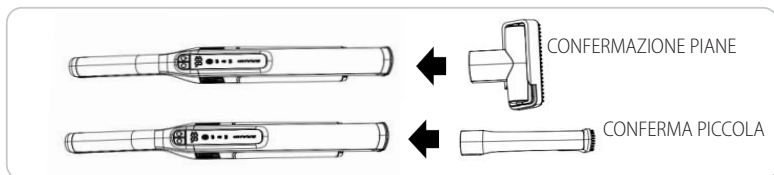
Montaggio

Scegli l'accessorio giusto per il compito di pulizia:

- Piccolo accessorio: adatto per spazi stretti, angoli e fessure.
- Accessorio piatto (largo): adatto per superfici più grandi e piane.

Fissa saldamente l'accessorio scelto sulla punta dell'aspirapolvere. Attenzione: L'accessorio largo/piatto non aspira bene? Controlla se l'anello della spazzola è attaccato. L'ugello piatto ha un anello della spazzola rimovibile:

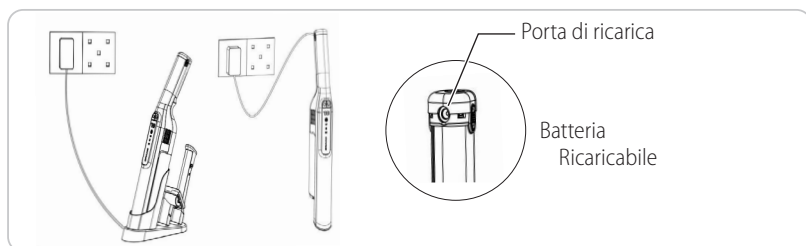
- Senza anello della spazzola = massima potenza di aspirazione su superfici piane e dure.
- Con anello della spazzola = adatto per superfici irregolari o delicate.



La Ricarica dell'Aspirapolvere

1. Collega l'ASPIRAPOLVERE al CARICATORE.
2. Collega l'ADATTATORE sia al CARICATORE che alla corrente per iniziare a ricaricare.
3. Controlla il LIVELLO DELLA BATTERIA sullo SCHERMO LED - quando tutte le barre sono accese, è pronto per l'uso.

NOTA: L'aspirapolvere può essere caricato anche collegando l'ADATTATORE direttamente alla BATTERIA RICARICABILE.



Utilizzo dell'aspirapolvere

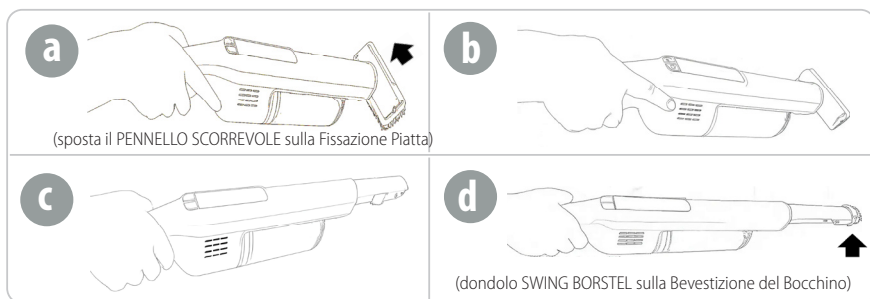
Accendi l'aspirapolvere con il pulsante ON/OFF. Usa il pulsante della velocità per scegliere la potenza di aspirazione desiderata. L'aspirapolvere portatile può essere utilizzato nei seguenti modi:

Ugello piatto con anello spazzola: Adatto per superfici irregolari o delicate come mobili o tessuti. L'anello spazzola evita graffi e protegge la superficie.

Ugello piatto senza anello spazzola: Adatto per superfici dure e piane come tavoli o piani di lavoro. Senza anello spazzola, la potenza di aspirazione è massima.

Ugello stretto: Adatto per fessure, angoli e spazi stretti.

Ugello stretto con spazzola: Adatto per la polvere su superfici irregolari, come griglie di ventilazione o battiscopa.



⚠ AVVERTENZA: Non mettere mai le dita o le mani sotto gli accessori.

Visualizzazione

Comprendi le funzioni di visualizzazione del tuo aspirapolvere, così puoi usarlo e prevenire intasamenti. Passa dalle modalità automatiche a quella manuale con il PULSANTE MODALITÀ.

MODALITÀ AUTOMATICA LUCE

- Modalità automatica.

INDICATORE DI VELOCITÀ

- Indica la potenza di aspirazione impostata

INDICATORE DI CARICA

- L'indicatore segna "100" quando la batteria è carica.
- L'indicatore lampeggia quando la durata della batteria scende sotto il 10% (deve essere ricaricata).

PULSANTE ON/OFF

- **1° Clic:** Il aspirapolvere si accende in modalità automatica (La spia della modalità automatica è rossa)
- **2° Clic:** Il aspirapolvere si spegne.



LUCE DEL FILTRO DEL CILINDRO L'indicatore lampeggia quando il cilindro deve essere svuotato.

MESSAGGIO DI ERRORE MODALITÀ AUTOMATICA

- La modalità di aspirazione automatica non funziona temporaneamente. La luce lampeggia in rosso.

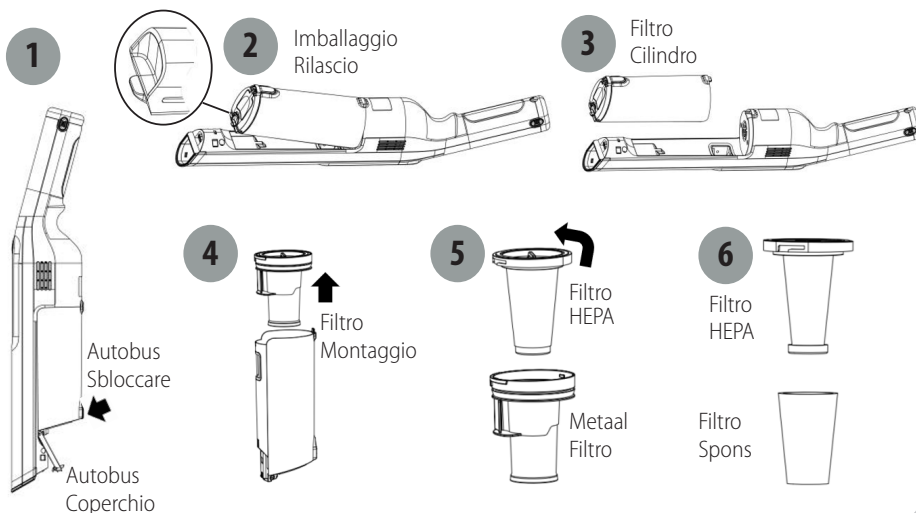
PULSANTE MODALITÀ

- **1° Clic:** Velocità lenta (La spia della modalità manuale è bianca).
- **2° Clic:** Velocità media (La spia della modalità manuale è blu).
- **3° Clic:** Alta velocità (La spia della modalità manuale è rossa).
- **4° Clic:** torna alla modalità automatica (La spia della modalità manuale è rossa).

Pulizia

1. Spegni l'apparecchio, premi il PULSANTE PER APRIRE IL COPERCHIO DELLA POLVERA per aprire il COPERCHIO DELLA POLVERA e svuotare lo sporco.
2. Premi il PULSANTE PER APRIRE LA POLVERA.
3. Rimuovi il FILTRO-CARTUCCIA dall'aspirapolvere.
4. Estrai l'ASSEMBLAGGIO DEL FILTRO (non è necessario aprire il coperchio della cartuccia).
5. Ruota e rimuovi il filtro HEPA dal filtro metallico.
6. Rimuovi il filtro in spugna dal filtro HEPA.

7. Svuota lo sporco dalla FILTRO-CARTUCCIA, FILTRO METALLICO, FILTRO HEPA e FILTRO IN SPUGNA nel cestino (almeno una volta a settimana pulisci il FILTRO HEPA e il FILTRO IN SPUGNA con un panno umido e lasciali asciugare completamente prima di rimontarli).



Risoluzione dei Problemi

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Stofzuiger gaat niet aan	Batterij kan leeg zijn	laad batterij op
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op basis
	Adapter niet geïnstalleerd	installeer adapter in stofzuiger
Batterij laadt niet op	Batterij kan leeg zijn	Vervang batterij
	slechte batterijverbinding	installeer adapter in stofzuiger
	Vuil op batterijverbinding	Maak schoon met een vochtige doek
	Stofzuiger niet op lader	installeer stofzuiger op lader
	Adapter niet aangesloten	installeer adapter in stofzuiger
	Verkeerde adapter	Gebruik 18V, 500mA adapter
	Stofzuiger te heet	Wacht een paar minuten zodat het apparaat kan afkoelen voordat u het oplaadt
Stofzuiger zuigt niet	Bevestiging blokkeren	Verwijder en reinig de bevestiging en reinig de luchtkanaal van de stofzuiger
	Canister of filters vuil	Maak filters en filtercanister schoon

Manutenzione

Attenzione: rimuovere la batteria e scollegare la spina prima di pulire.

1. Non usare detergenti aggressivi. Pulire con un panno pulito e umido e asciugare.
2. Non immergere mai l'aspirapolvere in acqua durante la pulizia.
3. Non cercare di riparare o aprire le parti interne dell'aspirapolvere.



SMALTIMENTO DEI RIFIUTI Per proteggere l'ambiente e la salute umana, non buttarlo nella spazzatura. Inviarlo a un'organizzazione per il riciclaggio dei rifiuti elettronici.



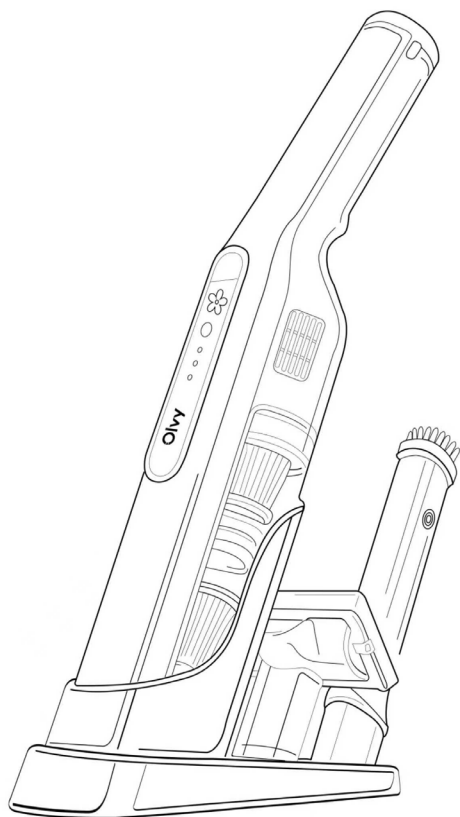
ASSISTENZA & CONTATTO

Se hai bisogno di aiuto o hai domande o problemi riguardo a questo prodotto, il nostro team di supporto è a tua disposizione. Inviaci semplicemente un'email con le tue domande, foto o video. Ti contatteremo il prima possibile. Contatto: support@olvystore.com

Podrecznik Uzytkownika

Odkurzacz Reczny - Pro

Model: HC32



Olvy

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE!

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Odkurzacza Ręcznego - Pro. Jest on wykonany z wysokiej jakości materiałów i zaprojektowany, aby służyć przez długi czas. **Przeczytaj tę instrukcję.**

Funkcje

- Przenośny
- Bezprzewodowy i ładowalny
- Łatwe czyszczenie
- Filtr HEPA
- Tryby ssania
- Akcesoria

Specyfikacje

Wejście adaptera: 100-240V AC ~ 50/60Hz

Wyjście adaptera: 18V DC 0.5A

Bateria: 14.8V 2200mAh 32.56Wh

Maksymalne ciśnienie ssania: 20 KPa

Moc silnika: 250W

Bezpieczeństwo

▲ OSTRZEŻENIE: *Może spowodować obrażenia*



**PORAŻENIE
PRĄDEM**



**WCISNIJ
PRZYCIŚK**

BEZPIECZEŃSTWO

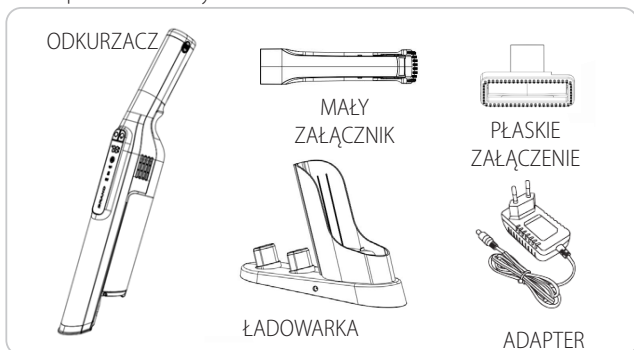
- Odkurzacze mogą być używane przez osoby w wieku 8 lat i starsze.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- To urządzenie jest przeznaczone do **użytku osobistego** i nie do użytku komercyjnego.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- Zawsze odłącz wtyczkę i wyjmij baterię przed czyszczeniem.
- Nie wkładaj go do wody ani innych cieczy.
- Nie używaj, jeśli odkurzacze, bateria, kabel, ładowarka lub wtyczka są uszkodzone; skontaktuj się z producentem.
- Jeśli kabel, bateria lub ładowarka są uszkodzone, muszą być wymienione przez producenta.
- Nie używaj odkurzacza do sprzątania chemikaliów.
- Jeśli odkurzacze się zablokuje, odłącz go, rozmontuj główne elementy i ostrożnie usuń zator.
- Nie używaj akcesoriów innych niż te dostarczone z odkurzaczem.
- Nie dotykaj ładowarki, wtyczki ładowarki i styków ładowania mokrymi rękami.
- Nie wkładaj przedmiotów do otworów.
- Utrzymuj odkurzacze w czystości, z dala od kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co może zmniejszać przepływ powietrza.
- Trzymaj włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Wyłącz odkurzacze przed podłączeniem akcesoriów.
- Nie używaj go bez filtrów na miejscu.
- Nie używaj tego adaptera ładującego z innym produktem ani nie próbuj ładować tego produktu innym adapterem ładującym.
- Nie modyfikuj urządzenia; może to spowodować pożar, eksplozję lub obrażenia.
- Aby zapobiec uszkodzeniu podłóg lub dywanów, nie pozostawiaj odkurzacza włączonego w jednym miejscu przez dłuższy czas.
- Nie zbieraj twardych ani ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby czy monety, które mogą uszkodzić odkurzacze.
- Aby zapobiec uszkodzeniu baterii, nie używaj odkurzacza podczas ładowania.
- Nie używaj odkurzacza w bardzo wysokich temperaturach. Ekspozycja na temperatury powyżej 60 stopni Celsjusza może spowodować eksplozję baterii.
- Wycieki z baterii mogą powodować obrażenia. Jeśli ciecz dostanie się w kontakt ze skórą, szybko spłucz ją wodą. Jeśli ciecz dostanie się do oczu, przepłucz je szybko czystą wodą przez co najmniej 10 minut. Szukaj pomocy medycznej.



- Choć nie ma wstrząsu przy dotykaniu metalowych części, gdzie bateria łączy się z odkurzaczem, może pojawić się iskra, jeśli metalowe przedmioty dotkną tej okolicy.
- Przechowuj ładowarkę w pomieszczeniu w chłodnym, suchym miejscu, a nie na zewnątrz.
- Ładowanie lub przechowywanie odkurzacza w temperaturach zewnętrznych może uszkodzić baterię i spowodować pożar.

Lista części

Ważne jest, aby znać części i elementy odkurzacza SINGLE_STRAIGHT_QUOTES, aby zapewnić jego prawidłowe i bezpieczne użytkowanie. Sprawdź je przed użyciem odkurzacza. Jeśli brakuje jakiejś części, skontaktuj się z detalistą lub bezpośrednio z Olvy.

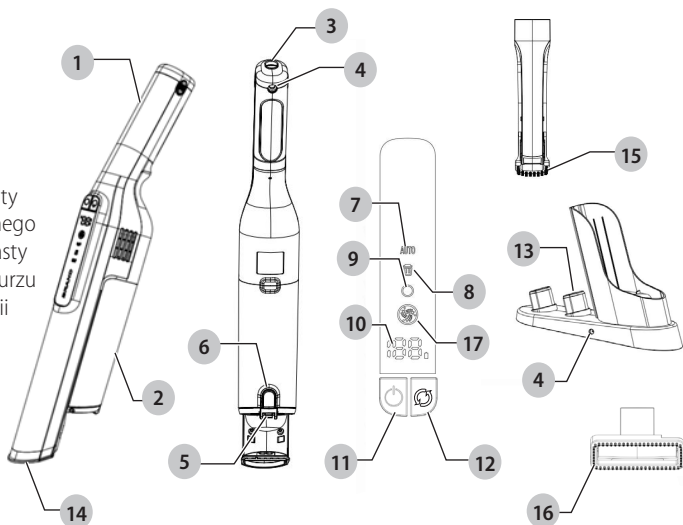


Uwaga:

Mała końcówka zawiera 'Szczotkę huśtawkową', a Płaska końcówka zawiera 'Szczotkę przesuwającą'.

Komponenty

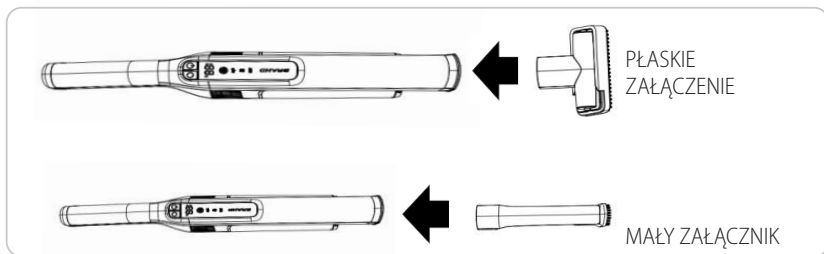
- 1 Akumulator
- 2 Filtr Kaniasty
- 3 Przycisk Zwolnienia Baterii
- 4 Port Ładowania
- 5 Zwolnienie Kaniasty
- 6 Zwolnienie Pokrywy Kaniasty
- 7 Światło Trybu Automatyicznego
- 8 Światło Pustego Filtra Kaniasty
- 9 Wskaźnik Awarii Czujnika Kurzu
- 10 Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ
- 11 Przycisk Trybu
- 12 Uchwyt na Akcesoria
- 13 Wskaźówka
- 14 Szczotka Obrotowa
- 15 Szczotka Przesuwna
- 17 Wskaźnik Trybu Ręcznego



Montaż

Jeśli musisz wyczyścić małe przestrzenie, przymocuj MAŁY NASADKĘ na końcu odkurzacza.

Jeśli masz dużo zanieczyszczeń na płaskiej powierzchni, przymocuj PŁASKĄ NASADKĘ na końcu odkurzacza.



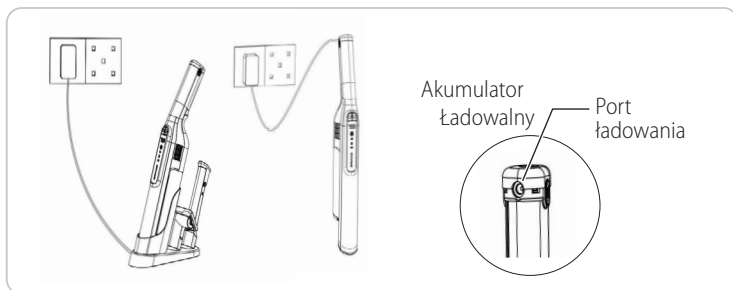
Ładowanie Odkurzacza

1. Włóż ODKURZACZ do ŁADOWARKI.

2. Podłącz ADAPTER do ŁADOWARKI i zasilania, aby rozpocząć ładowanie.

3. Obserwuj POZIOM BATERII na WYŚWIETLACZU LED - gdy wszystkie paski są podświetlone, jest gotowy do użycia.

UWAGA: Odkurzacza można również naładować, podłączając ADAPTER bezpośrednio do AKUMULATORA



Używanie Odkurzacza

a. Włącz odkurzacza przyciskiem ON/OFF. Użyj przycisku prędkości, aby wybrać pożądaną moc ssania.

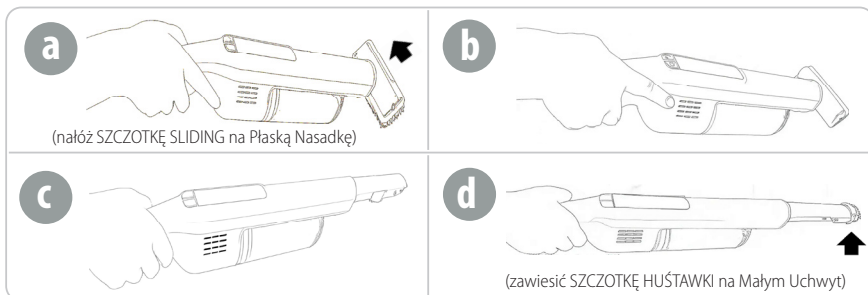
Odkurzacza ręczny - Pro można używać na cztery sposoby:

b. Nasadka płaska z pierścieniem szczotki: Odpowiednia do nierównych lub delikatnych powierzchni, takich jak meble lub tkaniny. Pierścień szczotki zapobiega zarysowaniu i chroni powierzchnię.

c. Nasadka płaska bez pierścienia szczotki: Odpowiednia do twardych, płaskich powierzchni, takich jak stoły lub blaty. Moc ssania jest maksymalna.

d. Mała nasadka: Odpowiednia do szczelin, kątów i wąskich przestrzeni.

e. Mała nasadka z ruchomą szczotką: Odpowiednia do kurzu na nierównych powierzchniach, takich jak kratki wentylacyjne lub listwy przypodłogowe.



▲ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wkładaj palców ani rąk pod akcesoria.

Wyświetlacz

Zrozum funkcje wyświetlacza w swoim odkurzaczu, aby móc nim sterować i zapobiegać zatorom. Zmień na tryby automatyczny i ręczny za pomocą PRZYCIŚKU TRYBU.

TRYB AUTOMATYCZNY

- Tryb automatyczny.

ŚWIATŁO TRYBU RĘCZNEGO

- Tryb ręczny.

WSKAŹNIK ŻYWOTNOŚCI BATERII

- Wskaźnik pokaże "100", gdy bateria jest naładowana.
- Wskaźnik będzie migał, gdy żywotność baterii spadnie poniżej 10% (wymaga naładowania).

PRZYCIŚK ON/OFF

- **1. Kliknięcie:** Odkurzacze włącza się w trybie automatycznym (światło trybu automatycznego świeci na czerwono)
- **2. Kliknięcie:** Odkurzacze się wyłącza.



ŚWIATŁO PUSTEGO POJEMNIKA FILTRA

Wskaźnik będzie migał, gdy pojemnik będzie wymagał opróżnienia.

WSKAŹNIK AWARII CZUJNIKA CURZU

- Nie działa, wskaźnik będzie migał na czerwono.

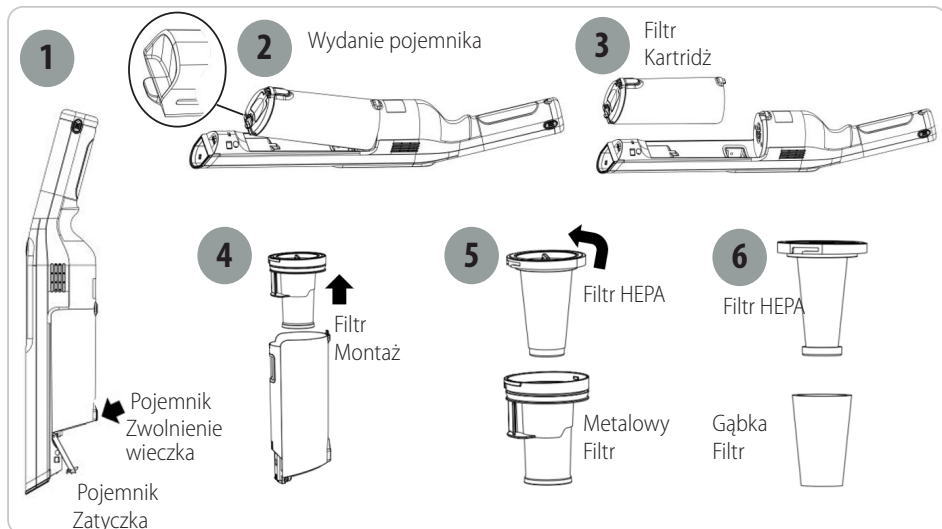
PRZYCIŚK TRYBU

- **1. Kliknięcie:** Wolna prędkość (wskaźnik trybu ręcznego świeci na biało).
- **2. Kliknięcie:** Średnia prędkość (wskaźnik trybu ręcznego świeci na niebiesko).
- **3. Kliknięcie:** Wysoka prędkość (wskaźnik trybu ręcznego świeci na czerwono).
- **4. Kliknięcie:** powrót do trybu automatycznego (wskaźnik trybu ręcznego świeci na czerwono).

Czyszczenie

1. Wyłącz urządzenie, naciśnij PRZYCIŚK ZWOLNIENIA KAPSY POJEMNIKA, aby otworzyć KAPSY POJEMNIKA i wlać brud.
2. Naciśnij ZWOLNIENIE POJEMNIKA
3. Wyjmij POJEMNIK FILTRA z odkurzacza.
4. Wyciągnij ZESPOŁ FILTRA (nie ma potrzeby otwierania pokrywy pojemnika).
5. Obróć i wyjmij filtr HEPA z filtra metalowego.
6. Usuń filtr gąbkowy z filtra HEPA.

7. Opróżnij brud z POJEMNIKA FILTRA, FILTRA METALOWEGO, FILTRA HEPA i FILTRA GĄBKOWEGO do kosza (przynajmniej raz w tygodniu czyść FILTR HEPA i FILTR GĄBKOWY wilgotną szmatką i całkowicie wysusz przed ponownym złożeniem).



Poprawianie problemów

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Odkurzacz nie włącza się	Bateria może być rozładowana	naładuj baterię
	Odkurzacz nie jest na ładowarce	umieść odkurzacz na podstawie
	Adapter nie jest zainstalowany	zainstaluj adapter w uchwycie
Bateria się nie ładowała	Bateria może być rozładowana	Wymień baterię
	zła konekcja baterii	zainstaluj adapter w uchwycie
	Brud na połączeniu baterii	Wyczyść wilgotną szmatką
	Odkurzacz nie jest na ładowarce	umieść odkurzacz na ładowarce
	Adapter nie jest podłączony	zainstaluj adapter w uchwycie
	Zły adapter	Użyj adaptera 18V, 500mA
	Odkurzacz jest zbyt gorący	Poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie przed ładowaniem
Odkurzacz nie zasysa	Zablokowana końcówka	Usuń i wyczyść końcówkę oraz przewód powietrzny odkurzacza
	Pojemnik lub filtry brudne	Wyczyść filtry i pojemnik na filtr

Konserwacja

1. Uwaga: przed czyszczeniem wyjmij baterię i odłącz zasilanie.

2. Nie używaj silnych środków czyszczących. Przetrzyj czystą, wilgotną szmatką i osusz.
3. Nigdy nie wkładaj odkurzacza do wody podczas czyszczenia.
4. Nie próbuj naprawiać ani otwierać wewnętrznych części odkurzacza.



USUWANIE

Aby chronić środowisko i zdrowie ludzi, nie wyrzucaj do kosza. Przekaż do organizacji zajmującej się recyklingiem elektrośmieci.



POMOC I KONTAKT

Jeśli potrzebujesz pomocy lub masz pytania dotyczące tego produktu, nasz zespół wsparcia jest gotowy, aby pomóc. Po prostu wyślij nam e-mail z pytaniami, zdjęciami lub filmami. Skontaktujemy się z Tobą tak szybko, jak to możliwe. Kontakt: support@olvystore.com